



## **SORTIR**

**NICOLAS REUSE**  
AVEC LES 5 GLORIEUSES,  
IL OFFRE UNE VISITE  
DU VIGNOBLE VALAISAN  
AU CERM...



## **SPORTS**

**JÉRÉMY DESPLANCHES**  
LE CHAMPION  
DE NATATION EST  
L'UNE DES ATTRACTIONS  
DU MISO.



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

**LA**

# **GAZETTE**

**DE MARTIGNY** | ENTREMONT ET SAINT-MAURICE  
JGA 1920 MARTIGNY



## Passion nature

**Christian Schneider et Jean-Pierre Seppey.** «Sensibiliser à l'importance de la nature, où tout le monde doit vivre ensemble.» C'est avec ce message que Jean-Pierre Seppey annonce l'ouverture du Salon de la chasse et de la pêche, qui aura lieu du 19 au 21 mai au CERM. Sur plus de 8000 mètres carrés, ce «lieu de savoir et d'échange» est un rendez-vous à ne pas manquer.

HÉLOÏSE MARET **> 4-5**

PUB

**Vendredi** No 9  
12 mai 2017

### **GENS D'ICI** **JEUNES PATRONS**

Des étudiants ont mission de créer une petite entreprise dans le cadre du projet «Passions partagées».

**>9**

### **SPORTS** **ARTS MARTIAUX**

Un tournoi de karaté, kung-fu, taï-chi... et autres disciplines à Martigny.

**>23**

### **SORTIR** **JEAN TROLLET**

Le célèbre alpiniste présente son dernier film «Toujours aventurier» à Bourg-Saint-Pierre.

**>30**

**WWW.LAGAZETTE.CH**  
**REDACTION@LAGAZETTE.CH**



*L'été Fou!*  
CHEZ AFFLELOU.

DEUX LUNETTES DE PLUS  
POUR 1CHF DE PLUS\*

*Tchin Tchin*  
AFFLELOU

Voir conditions en magasin

Place Centrale 7  
MARTIGNY  
Tél. 027 722 80 03

**ALAIN AFFLELOU**  
OPTICIEN

**7 GENS D'ICI**  
**FÊTE DES VOISINS**

Une manière originale de faire connaissance.

**8 GENS D'ICI**  
**BOULES DE POILS**

Encore des descendants de Barry.

**11 GENS D'ICI**  
**POMPIERS**

Un exercice de démonstration à Martigny.

**16 INTERVIEW**



**JEAN-PASCAL GENOUD**

Un curé proche des gens.

**SECOND DEGRÉ**

**«NOTES AU NET»**

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAY

«Nous écoutons jour après jour cette même plaisanterie de l'existence qui dure des années, mais quand arrive la chute censée nous amuser, on n'a plus du tout envie de rire.»

«Plus je découvre le monde autour de moi, plus je pousse des Ah! de ravissement. Je suis navré, toutefois, que dans mon sillage me cris fassent de grosses fosses comme si des météorites y eussent chu.»

**PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY**

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



**L'argent des autres**

«Nous sommes confrontés avec la France à un problème particulier, les Français dépensent trop d'argent et ils dépensent au mauvais endroit», a déclaré Jean-Claude Juncker, le président de la Commission européenne. Il a raison et la France devrait commencer par supprimer les quelque 20 milliards qu'elle verse à... la Commission européenne.

**A chacune sa veste**

Lors du discours de victoire de son mari Emmanuel Macron, la nouvelle première dame de France, Brigitte Macron, était vêtue d'une veste zippée à col métallisé signée Louis Vuitton. Un look à la fois mo-

derne et élégant qui a fait le buzz sur les réseaux sociaux. La veste prise par Marine Le Pen a suscité tout autant de commentaires...

**Le salaire normal...**

Celui qui voulait être un président normal gagnera davantage par mois une fois à la retraite. François Hollande touchera en effet un salaire de retraité supérieur à celui de président. Tant mieux, l'essentiel est qu'il arrête de travailler... peu importe le prix à payer!

**Le panard...**

«Vous pouvez dire que c'est de la folie, mais je garde tout. J'ai 10 000 paires de chaussures», a déclaré Céline Dion. On espère juste qu'avec un tel choix, elle puisse prendre son pied...

PUB

**EXCLUSIF EN VALAIS**



Laissez-vous séduire et découvrez nos collections Enfants & Ados, Chambres adultes, Séjours et Salons

**Découvrez notre espace GAUTIER de 500 m<sup>2</sup>**

**meubles decarte**  
saxon

Route du Léman 33 - 1907 Saxon  
Tél. 027 743 43 43 - Fax 027 743 43 44  
info@decarte.ch - www.decarte.ch



**19 GENS D'ICI ZALACTORÉE**  
Christian Dubois dédicace son dernier album.

**24 SPORTS BOXE**  
Un meeting ce week-end à Martigny-Bourg.

**28 SORTIR CHARRAT-MUSE**  
Du jazz manouche au programme.

**31 SORTIR AGENDA**  
La vie de la région en bref.

ENTRE NOUS

LA SCÈNE



MARCEL GAY  
RÉDACTEUR EN CHEF

Roland Vouilloz, Jean-Michel May, Alexis Giroud, Léonard Arlettaz,

Michel Copt, Raphy Jacquier et... bien d'autres encore ont en commun la passion de la scène. Ils personnifient cet élan artistique qui donne des couleurs à la vie, qui trace d'autres chemins moins tristounelets, moins stéréotypés. Le rideau qu'ils tirent sur les différentes scènes de notre région ouvre des fenêtres sur le monde, sur un monde imaginaire qui bien souvent caricature nos propres attitudes. Que ce soit sur la base d'une création personnelle ou d'une œuvre existante, ils apportent une touche personnelle, adaptant la scène au comportement du comédien ou le contraire. Durant toute la préparation d'un spectacle, ils passent le plus clair de leur temps à soigner les détails, à disséquer le jeu des comédiens, à trouver le geste qu'il faut au moment opportun dans le seul but d'offrir le meilleur, tout simplement, aux spectateurs. La richesse culturelle se mesure aussi au nombre et à la qualité de ces spectacles qui fleurissent un peu partout, toute l'année. Elle ne se calcule pas comme un bilan d'entreprise car ce ne sont pas les chiffres qui comptent, mais le bonheur et l'émotion partagés. Qui, comme tout le monde le sait, n'ont pas de prix...

DANS LE RÉTRO

PAR G.-A. CRETTON



DEVANT  
8233  
SPECTATEURS...

DU FC SION À PATRICK BRUEL...

Le 9 avril 1988, le Martigny-Sports affrontait le FC Sion dans le cadre du tour de promotion-relégation (Christophe Moulin tente de bloquer Christophe Bonvin).

Pas moins de 8233 spectateurs avaient alors assisté à ce derby remporté 3 à 0 par le club de la capitale. Aujourd'hui, le Martigny-Sports organise son centième anniversaire et si la première équipe attire moins de spectateurs, Patrick Bruel au stade le 2 juin et Antony Kavanagh pour la Nuit du centième au CERM sont en tain de faire un carton. Si vous voulez trouver des places, il faut vite réserver sur le site:

[www.ms100.ch](http://www.ms100.ch)

[www.crettonphoto.ch](http://www.crettonphoto.ch)



PUB

**AUDITION Santé** RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!  
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

[auditionsante.ch](http://auditionsante.ch)

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20



## SALON INTERNATIONAL DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE.

Trois jours pour découvrir une exposition unique en son genre au CERM du 19 au 21 mai prochain. Organisée par Jean-Pierre Seppey et son équipe pour magnifier la nature et la faune.

# Les animaux dans leurs

### MARCEL GAY

«Passion Nature s'offre à chacune et à chacun qui a la nature chevillée au corps. Elle est le lieu de rendez-vous pour les familles, puisque les enfants jusqu'à 12 ans ont l'entrée gratuite et que les autres visiteurs paient un montant tout à fait abordable.» A quelques

**«C'est gratuit pour les enfants!»**

**JEAN-PIERRE SEPPEY**  
PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION

jours de la manifestation, du 19 au 21 mai au CERM, Jean-Pierre Seppey garde le même rythme, le galop pour approcher

et convaincre le plus grand nombre de personnes et leur propose de se déplacer au trot puis au pas pour visiter une exposition carrément unique au monde: «Notre objectif est d'accueillir le grand public afin de le sensibiliser à l'importance de la mission de régulation et de protection de la flore, de la faune et des poissons, mais aussi au plaisir suscité par ces activités de plein air, le tout dans un absolu respect de la nature. Pour ce faire, l'esprit du salon se veut à la fois chaleureux, festif et ludique, offrant des points de vue culturels, pédagogiques et informatifs. Comme le rappelle le grand défenseur de l'environnement, Nicolas Hulot, la nature dit toujours quelque chose», ajoute le président du comité d'organisation.

### «LA NATURE EST UN ÉTAT D'ESPRIT»



**selon Marc-Henri Favre, président du comité de patronage de Passion Nature.**

Il pêche depuis trente ans aux quatre coins du monde. Encouragé

par son frère, il a passé son permis de chasse avec son fils et sévit dans le secteur de Ravoire. La chasse, la pêche et notre rapport à

la nature en général, sont un état d'esprit que l'on doit avoir tout au long de l'année. Il ne se résume assurément pas à un coup de feu que l'on aurait en automne à l'orée d'une clairière ou à un coup de ligne dans un torrent de montagne. Cette philosophie est au cœur de Passion Nature. Elle met en avant les interactions entre l'homme, la faune, la forêt et la nature en général en vue de la préservation de leur bon équilibre.

### Les thématiques sensibles

Toutes les thématiques sensibles seront expliquées au public! En effet, conformément à sa charte, le Salon international de

la chasse et de la pêche organisera chaque jour, en présence des médias et avec les meilleurs experts, des débats riches et passionnés sur les missions régulatrices et essentielles de la chasse et de la pêche: les projets, les lois et leurs conséquences, les nouveaux prédateurs et leur traitement, les menaces sur la faune, les questions relatives à l'élevage des poissons et à la santé des rivières, les problématiques internationales de la chasse comme de la pêche.

### En famille!

Le salon offrira à ses visiteurs l'occasion privilégiée de côtoyer des animaux dans leurs biotopes. Et la possibilité de se familiariser avec tous les secrets d'une nature unique et captivante.

«Notre vision participative du salon permettra aux familles de venir découvrir nos programmes avec un encadrement idéal pour les enfants, au travers de jeux, de projection de films didactiques sur la nature et les animaux, d'animations prévues pour les petits et les grands», rajoute Jean-Pierre Seppey.



**JEAN-PIERRE SEPPEY** se réjouit de l'ouverture du Salon international de la chasse et de la pêche qui sera animé par de nombreux intervenants, notamment Gaëlle Roduit - manager enfants et du programme pédagogique - et Bérangère Carron, de la Ferme du bonheur. hélène maret

## «L'esprit du salon se veut ludique, chaleureux et festif.»

JEAN-PIERRE SEPPEY  
PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION



# biotopes

### POUR LES FEMMES ET LES ENFANTS AUSSI



**avec Gaëlle Roduit, responsable de l'intégration des femmes et des enfants.**

«Pour moi, l'important est que tout le monde se sente

représenté et accueilli durant Passion Nature. Autant les femmes, les enfants, et la famille en général, que les spécialistes, chasseurs et pêcheurs notamment», souligne

Gaëlle Roduit, responsable de l'intégration des femmes et des enfants durant le salon.

Elle-même chasseuse depuis quelques années, elle a pu constater la difficulté d'entrer dans le milieu en tant que femme. «Surtout, si l'on n'a pas un entourage dans le milieu au préalable», commente-t-elle. «Pour un homme, ce sera toujours plus facile de trouver un copain qui l'intègre à un groupe que pour une femme!»

### L'HISTOIRE DE LA CHASSE EN VALAIS



**avec Narcisse Seppey, président d'honneur de Passion Nature.**

Petit à petit, des espèces ont été réintroduites et des zones de réserve définies.

«En 1966, nous avons lâché un cerf et des biches

dans le val d'Hérens, par exemple», explique l'ancien chef de service.

«Nous avons convaincu les chasseurs de ne pas tirer les femelles et les faons les premières années.»

Après cinq ans, ils en dénombrent plus de mille. «Nous avons ensuite mis en place une formation de deux ans pour les chasseurs, qui leur apprend les espèces, les zones de réserve, les lois, etc.»

### LE ZOO DES MARÉCOTTES



**une affaire de cœur avec Thierry Piasenta.**

Thierry Piasenta, 34 ans, est né et a grandi à Salvan. Il s'est toujours senti proche de la nature et des ani-

maux. «Enfant, je jouais dans la forêt et les grottes comme tous les gamins du coin.» Il rêvait de posséder sa propre affaire. En 2015, il reprend avec son frère Florian et son père Pierre-Angel, l'ancien président de la commune, le zoo des Marécottes.

Le zoo présente aujourd'hui une centaine d'animaux, dont une vingtaine d'espèces principalement d'Europe, mais aussi de climats similaires, comme l'ours noir du Canada, par exemple.

Il accueille chaque année quelque 120 000 visiteurs de partout dans le monde.

«Les gens de la région mangent souvent au restaurant. Au zoo, ils reviennent de génération en génération avec leurs enfants. Et la piscine? Ils l'apprécient autant qu'elle surprend les touristes. C'est un lieu unique au monde», commente Thierry Piasenta.

### DE LA TAXIDERMIE À LA SCULPTURE, UN SAVOIR-FAIRE UNIQUE



**avec Christian Schneiter.**

Christian Schneiter a toujours été un passionné d'animaux. A 16 ans, il a suivi un apprentissage de taxidermiste à Fribourg.

Depuis trente ans, dans son atelier de Vicques dans le Jura, il a naturalisé plus de 6000 animaux. Il est connu en Valais pour son exposition «Manimal» qu'il a présentée en 2009 à la Foire du Valais. Pour l'élé-

phant, le rhinocéros et la girafe en résine qu'il a posés en 2015 dans le val des Dix. Et désormais aussi pour ses sculptures de bronze. Le chaamois à l'entrée de Trient et le bouquetin au giratoire de Sembrancher, par exemple, sont ses œuvres.

«Une trentaine de mes animaux peuplent la forêt de protection qu'a reconstituée le triage forestier de Martigny dans la halle I de Passion Nature. Par le passé, j'ai également naturalisé les fables de La Fontaine. J'en emmènerai également une partie avec moi.»

### BON À SAVOIR

#### Le lieu

Martigny, au CERM

#### Dates et horaires

Du vendredi 19 au dimanche 21 mai, de 10 h à 21 h

#### Les prix

Adultes: 12.-. Enfants jusqu'à 12 ans: gratuit. 12-18 ans/étudiants: 5.-.

Etudiants (18 ans et plus)/AVS/AI/retraités: 10.-.

Chasseurs et pêcheurs (hors canton)/tireurs: 5.- (sur présentation du permis de chasse ou pêche, licence de tir valables.)

#### Réservations

[www.ticketing.fvsgroup.ch/fr/](http://www.ticketing.fvsgroup.ch/fr/)

PUB

*Quand l'artisan atteint des sommets!*

• Rembourrage et couverture de meubles  
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie  
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny  
[www.marcochiarelli.ch](http://www.marcochiarelli.ch)

# PASSION NATURE

SALON INTERNATIONAL DE LA CHASSE ET DE LA PECHE

LA NATURE S'INVITE  
AU CERM DE MARTIGNY  
DU 19 AU 21 MAI 2017



PARC ANIMALIER - SPECTACLES DE FAUCONNERIE - POISSONS VIVANTS - RENNES - FERME DU BONHEUR  
PROJECTIONS DE FILMS - FABLES DE LA FONTAINE - CHASSE - PÊCHE - TIR - ET BIEN PLUS ENCORE...



La Gym-Dames de Fully  
recherche

**1 monitrice  
wellness trainer**

pour la saison 2017-2018  
le mardi soir dès 19h00  
(poste rémunéré)

Si vous êtes intéressé(e), merci  
d'appeler le **Tél. 079 678 19 79**.

Jean-Daniel  
**Astrologie  
Tarot  
Flash**

0901 555 208  
Fr. 2,70/minute.

**MR DAMARO**  
grand voyant-mé-  
dium, spécialiste du  
retour immédiat de  
l'être aimé. Résout  
tout vos problèmes  
Amour, chance aux  
jeux, famille, exa-  
mens, desenvoûte-  
ment, protection.  
Tél.079 483 10 33

**Eveil A Soi**

Médium  
Contact d'âme à âme  
Soins énergétiques  
Massages

Janique von Gunten  
Vieux Pont 19, 1913 Saillon  
Tél. 079 731 97 79

A louer à **VIA-  
PLAGE** (France)  
**VILLAS de vacances**  
pour 6 - 8 personnes  
tout confort, TV, lave-  
vaisselle, **PISCINE**  
dans la résidence, ga-  
rage. Plage de sable  
à 650 m. Des  
Fr.545.-/semaine, net-  
toyage final inclus.  
**Tél. 032 710 12 40**  
www.sandoz-  
location.ch

**Mr Madiya  
Voyant médium  
Efficace**

N'hésitez pas d'appeler au  
tél. 078 735 33 54

www.ereindra.ch

le festival  
des  
enfants



henri dès

**10 et  
11  
charrat  
juin 2017**

herisson sous gazon



les wackids

**prélocation:**  
[www.herisson-sous-gazon.ch](http://www.herisson-sous-gazon.ch)

A Charrat/VS  
5 min. de Martigny  
prélocation Fr. 22.- par enfant  
Fr. 28.- sur place  
prix par jour, adulte gratuit  
ouverture des portes 10 h 15

Avec le soutien de Charrat, Martigny, Fully  
et de l'Etat du Valais

www.entraide.ch

SOCIÉTÉ LA FÊTE DES VOISINS

# A la rencontre de l'autre

**MARTIGNY** Le Centre de loisirs et culture de Martigny (CLCM) vous donne rendez-vous pour la quatrième Fête des voisins. Une occasion de faire connaissance, de développer la convivialité, l'entraide et la solidarité dans votre immeuble, votre quartier. «Vous en êtes les initiateurs et les acteurs», rappelle David Nonini du Centre de loisirs.

**Une agréable promiscuité**

Créer un espace dans le cadre de cette quatrième édition de la Fête des voisins, c'est permettre la rencontre vers l'autre. C'est aussi

**«Vous êtes les initiateurs et les acteurs.»**

DAVID NONINI  
CENTRE DE LOISIRS ET CULTURE DE MARTIGNY

s'offrir une occasion de nous découvrir en partageant un peu de soi entre deux sourires. De nos jours, la cohabitation peut sembler parfois difficile. Cependant, en ce



David Nonini est tout heureux de reconduire une formule à succès: la Fête des voisins, le 19 mai prochain. LDD

dez-vous, nous leur proposons, à travers cet événement, un moyen simple de se retrouver entre voisins.

**Du matos gratuit...**

Pour aider à mettre en place cet événement, le CLCM met à votre disposition du matériel promotionnel varié: des cartes d'invitation, des affichettes et des flyers. Des t-shirts et des ballons sont également proposés pour agrémenter la décoration. Ce matériel est disponible gratuitement au CLCM. Sur simple demande, les animateurs vous apporteront le matériel nécessaire à la réussite de votre rencontre.

En organisant un îlot au pied de votre immeuble, dans votre allée ou dans votre quartier, vous définissez la taille de votre fête. Le centre de loisirs vous distribuera les affiches et les cartes de communication pour inviter vos voisins. Vous annoncez ensuite le lieu et l'heure du rendez-vous à vos voisins et vous pouvez profiter de cette rencontre. Cette année, tous les organisateurs participeront au tirage au sort et trois d'entre eux gagneront un bon d'achat à faire valoir dans un commerce local. **MAG**

**COMMENT PARTICIPER?**

- Annoncez votre participation au Centre de loisirs et culture de Martigny et communiquez le nombre d'affichettes, de cartes d'invitation, du matériel promotionnel et de t-shirts.
- Placez l'affichette reçue dans votre immeuble et distribuez les cartes d'invitation dans les boîtes aux lettres.
- Et finalement, profitez de cet instant de convivialité avec vos voisins le 19 mai dans la soirée.

jour festif du 19 mai, tous les ingrédients semblent réunis pour nourrir une agréable promiscuité.

Au pied de votre bâtiment ou dans l'entrée de celui-ci, à sa fenêtre ou même sur sa terrasse, nombre d'entre vous ont déjà fait l'expérience d'une première rencontre. Pour celles et ceux qui auraient manqué ce dernier ren-

**BESOIN D'UN CONSEIL?**

Contactez David Nonini au Centre de loisirs et culture de Martigny au 027 722 79 78 ou par e-mail à [info@clcm](mailto:info@clcm)

**ANIMATION «ANIME TON QUARTIER!»**

## C'est la fête à la Moya!

**MARTIGNY** Le Centre de loisirs et culture de Martigny (CLCM) a investi la place de jeux de la Moya depuis le 22 mars dernier avec le projet «Anime ton quartier!». Pour clôturer le projet, les utilisateurs et utilisatrices de la place de jeux, en collaboration avec l'équipe du CLCM, organisent une fête le 24 mai 2017 dès 18 h 30 jusqu'à 21 h. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Depuis le 22 mars, des espaces de rencontre ont été mis en place par l'équipe d'animation socioculturelle et diverses activités variées ont été réalisées avec des enfants, des adolescents, des parents et des grands-parents. Ces moments ont permis à chacun d'imaginer sa fête idéale et d'y participer activement. Animations variées, décorations réalisées par les enfants et les jeunes, re-

pas mêlant des spécialités d'ici et d'ailleurs cuisinées par les habitants du quartier, autant d'éléments à découvrir le 24 mai prochain dès 18 h 30 à la Moya! Cette fête est ouverte à toutes et à tous et chacun est libre d'amener sa spécialité culinaire pour la partager.

Mercredi 24 mai dès 18 h 30 jusqu'à 21 h sur la place de jeux de la Moya. Ouvert à tous. Renseignements: 027 722 79 78

PUB

Le complice de votre look

**CAMEL ACTIVE**  
**SPORT CHIC**

**CRETTAVENTURE.CH**  
**CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES**

## FONDATION BARRY SAINT-BERNARD

## Vingt petites boules de poils...

**MARTIGNY** Fin mars, la Fondation Barry a eu la joie d'accueillir deux portées de saint-bernards. On peut rendre visite aux adorables chiots saint-bernards jusqu'au 4 juin au Barryland – Musée et chiens du Saint-Bernard à Martigny.

**Deux portées, vingt chiots**

La chienne à poil court Joy du Grand-Saint-Bernard et le mâle à poil court Zoltan du Grand-Saint-Bernard sont devenus parents de neuf bébés chiens, le 22 mars dernier. Et seulement trois jours plus tard, onze chiots ont vu le jour chez les parents à poil court Zaskia du Grand-Saint-Bernard et Jackson des princes de Savoie.

Pour Joy, qui est devenue maman pour la première fois, les deux premières semaines ont constitué un véritable défi et elle était contente lorsque les gardiennes remettaient de l'ordre dans l'agitation autour des marmelles. Zaskia, quant à elle, est déjà une maman expérimentée, qui conserve toujours son calme. La marmaille se développe merveilleusement bien et les progrès peuvent être observés chaque jour sur le site internet.

**Le dernier moment...**

Jusqu'au 4 juin, il est possible de rendre visite aux chiots saint-bernards tous les jours de 10 à 18 heures au musée Barryland à Martigny. Ensuite, ils partiront en compagnie de leurs nouvelles



La chienne à poils courts, Joy, a donné naissance à neuf chiots le 22 mars dernier.

FONDATION BARRY

familles. «C'est très difficile pour nous les gardiennes de nous séparer des petits chiens, mais heureusement, les nouveaux propriétaires viennent de temps en temps nous rendre visite ou nous envoient des photos pour que nous puissions suivre les progrès des petits diables», raconte Aurélie Schillaci, qui s'est occupée du développement et de la sensibilisation des chiots.

**La montée au col**

Un temps fort de cette année sera la montée au col du Grand-Saint-Bernard, accompagnée de 14 chiens, le 14 juillet prochain. En raison des travaux de transformation nécessaires depuis longtemps et désormais enfin réalisés, la saison d'été au col commencera donc environ un mois plus tard que d'habitude.

MAG

Du 15 juillet au 17 septembre, randonnée en montagne d'une heure et demie au col du Grand-Saint-Bernard.  
[www.fondation-barry.ch](http://www.fondation-barry.ch)

Difficile d'imaginer que ces petites boules de poils vont devenir d'imposants saint-bernards... FONDATION BARRY

PUB

## SCHMIDT® immobilier

EXPERT IMMOBILIER DE VOTRE RÉGION

**Champex-Lac**

Chalet  
4,5 pièces, 135 m<sup>2</sup>  
Jardin, terrasses, vue lac

CHF 895'000.-

**Les Marécottes**

Appartement  
3,5 pièces, 57 m<sup>2</sup>  
Cave, place de parc

CHF 190'000.-

**Vernayaz**

Villa  
6,5 pièces, 143 m<sup>2</sup>  
Terrasse, jardin, garage double

CHF 849'000.-

**Saillon**

Terrain  
416m<sup>2</sup>, zone villa densité 0.3  
Equipements en bordure

CHF 235'000.-

☎ 027 720 48 11

[schmidt-immobilier.ch](http://schmidt-immobilier.ch)

SCHMIDT®  
immobilier

BONVIN®  
fiduciaire

SCHMIDT®  
yachting

## FORMATION PASSIONS PARTAGÉES

## Ma petite entreprise...

**MARTIGNY** Dans le cadre de la structure PPI (parties pratiques intégrées), les 2es années de l'ECCG (Ecole de commerce et de culture générale) de Martigny ont mission de créer une «petite entreprise» et ainsi de mener à bien un projet coopératif par groupe. Cinq élèves, tous férus de sport – dont certains d'entre eux d'ailleurs suivent la filière sport-études – ont décidé, au sein du projet Passions partagées, de réaliser un film documentaire en vue de mettre en valeur leur pratique sportive respective. Pour consacrer leur travail, une projection du film ainsi qu'une conférence auront lieu jeudi 18 mai prochain, à 20 h, à la salle communale de Martigny.

**L'équipe et le film**

Il faut d'abord souligner que les images ont été tournées intégralement par les élèves, bravant là les difficultés techniques de l'exercice. Manon Michaud y présente l'équitation (plus exactement le saut d'obstacles), Lucas Specchier le cyclocross, tandis que Christophe Kaczmarek et Alison Besse y valorisent le freeride. Mais le travail bien sûr excède largement le tournage, si bien que l'intégralité des aspects du projet – l'envers du décor, c'est-à-dire la communication, la salle, la coordination, la gestion des intervenants... – est ainsi prise en charge par le groupe lui-même.



Giliane Masson, Alison Besse et Manon Michaud, toutes trois membres du projet Passions partagées. ARNAUD

**La conférence**

Bien que le documentaire soit une part importante du travail effectué par le groupe Passions partagées, l'équipe a voulu approfondir la démarche: après la projection du film, et l'intervention des professeurs, des conférenciers de marque cloront la soirée: Giliane Masson, élève de l'ECCG et membre de l'équipe également, se fera porte-parole de l'événement et coordonnera ainsi son bon déroulement. Si le premier interve-

nant, le skieur William Besse, parlera de la préparation mentale, c'est sur la préparation physique que l'on pourra ensuite entendre le cycliste Julien Taramcaz: deux dimensions inséparables et pour le moins fondamentales à la préparation sportive de haut niveau.

Propriétaire du Manège des Ilots de Martigny, Michel Darioy fera de surcroît connaître le monde équestre, parfois ignoré du grand public. Et hélas, comme sport et blessures sont souvent solidaires, le physiothérapeute Ludovic Guigoz informera finalement des pratiques et du déroulement de la rééducation sportive.

Un événement à l'adresse des amateurs de sport évidemment, qui, en fond, fera apparaître d'au-

tre part le travail collaboratif d'un groupe d'étudiants; une expérience formatrice, hautement pédagogique, qui a confronté des élèves aux difficultés pratiques de la mise en place d'un projet commun.

ARNAUD GLASSEY

PUB

**BUROMANDIE SA**  
Rue des Sports 7 - 1926 Fully (VS)  
027 746 61 14 - www.buromandie.ch



**Siège de bureau  
TANYA**

**CHF 289.-**  
au lieu de CHF 499.-

Nouveau site en ligne  
[www.buromandie.ch](http://www.buromandie.ch)

**BON À SAVOIR**

**Le lieu**

Martigny, salle communale

**L'événement**

Film et conférence

**Date et heure**

Jeudi 18 mai, 20 h

**Prix**

Chapeau à la sortie

## ASSOCIATION MES MAINS T'ACCOMPAGNENT

## La parole et le toucher

**RÉGION** Connaissez-vous une association qui accompagne par la parole et le toucher, les personnes de tous âges qui vivent une maladie grave, un traumatisme physique, une vieillesse difficile ou un deuil brutal? Elle existe en effet depuis 2013 et est active derrière le joli titre «Mes mains t'accompagnent». Sa présidente, Françoise Vetter, précise: «Toucher, c'est rencontrer l'autre avec ses mains, c'est approcher une zone corporelle avec respect et douceur,

«Une façon d'humaniser la souffrance.»



FRANÇOISE VETTER  
PRÉSIDENTE

une façon d'humaniser la souffrance. La main ouvre une porte dans l'espace relationnel de la personne souffrante, comme caresser une épaule est un geste de tendresse, qui témoigne la sympathie et la compassion envers le patient. L'écoute, le toucher et le regard sont les axes de la méthode.»



Des thérapeutes qui veulent témoigner de la sympathie et de la compassion envers les patients. LDD

**Une belle aventure**

L'histoire a commencé il y a trois ans, à la suite du constat d'un manque important dans la prise en charge des personnes âgées, en fin de vie, endeuillées, malades ou des proches aidants. Ayant vécu des séparations et des deuils dans leurs vies privées et professionnelles, elles ont mis sur pied une structure permettant de

soulager les personnes qui ne trouvent pas d'appui dans les organisations d'aide et de soutien traditionnelles. L'association était née. La fin de vie et la douleur extrême posent bien des questions aux humains que nous sommes!

**Pourquoi tant de douleur?**

Ces questions souvent sans réponse vont préoccuper bien des personnes dans ces moments si particuliers. L'association Mes mains t'accompagnent en est consciente: «Offrir le toucher et l'écoute, c'est recomposer et restructurer des corps disloqués, morcelés ou handicapés par le vieillissement, la maladie ou le handicap. Cela apporte une vision globale du corps par le toucher et offre le bien-être et le réconfort par la relaxation. Le but de ces thérapies n'est pas de soigner ou de guérir, mais d'accompagner la personne entièrement, son corps et son cœur. Nous désirons offrir cette vision globale qui nous est si chère, à tous ceux qui en ont besoin.» Précisons que si l'association est basée à Lausanne, trois thérapeutes sont actives dans notre région. Et qu'un appel est lancé pour accueillir de nouveaux membres de soutien. MAG

BON À SAVOIR

**Le téléphone**

079 700 06 62

**L'e-mail**

info@mesmainstaccompnent.ch

**Le site**

www.mesmainstaccompnent.ch

## SOCIÉTÉ LES CENTRES SIPE

## Sexualité, Information, Prévention et Education...

**RÉGION** Sur les quelque 33 800 consultations dispensées dans les centres SIPE (Sexualité, Information, Prévention, Education) l'an dernier, la moitié (16 900) concerne l'éducation à la santé sexuelle en faveur des enfants, adolescents et jeunes adultes. Viennent ensuite les consultations en santé sexuelle (14 700) pour les particuliers, les consultations de couples (408) et les consultations en périnatalité et aide à la grossesse (1700). Dans ce dernier cas, près de 276 000 francs d'aides financières ont été octroyés aux familles en difficulté (aides auxquelles s'ajoutent

127 000 francs de dons recherchés auprès d'autres associations ou fondations).

**Les demandes des parents**

L'année écoulée a été marquée par quelques nouveautés tels des tests de syphilis désormais proposés dans les centres SIPE ou la mise sur pied d'un groupe de réflexion pour coordonner les réponses à donner aux nombreuses demandes de parents, enseignants ou juges des mineurs liées à des comportements sexuels qui interrogent de la part de certains jeunes

www.sipe-vs.ch

Une année bien remplie pour le SIPE et sa présidente, Lucie Kniel-Fux. LDD



## MANIFESTATION EXERCICE ET DÉFILÉ

## Les pompiers dans la rue

**MARTIGNY** Le commandant mobilise ses troupes, pour un exercice devant permettre de passer en revue les sections et de montrer l'étendue des compétences du service du feu. Marc-André Pillet pré-

«**Nous voulons présenter nos activités à la population.**»



MARC-ANDRÉ PILLET  
COMMANDANT

fère parler de démonstration et de rencontre avec la population, en toute simplicité: «Nous estimons nécessaire de présenter nos activités et surtout de mieux faire connaître le fonctionnement de notre service. Je peux même parler de plusieurs services puisque nous collaborons souvent avec la protection civile, par exemple, ou encore les ambulances.»

#### Sur la place Centrale

Le rendez-vous des sapeurs-



Encore une journée spectaculaire et instructive proposée par les sapeurs-pompiers de la région. LDD

pompiers est fixé au 20 mai prochain et le programme se déroulera en deux phases. Le matin d'abord, sur la place Centrale, cinq chantiers seront animés par les hommes de Martigny qui seront rejoints l'après-midi par ceux de Bovernier, Martigny-Combe, Charrat et Salvan. Responsable de l'exercice, le lieutenant Frédéric Mottier précise: «Le matin, on présentera comment monter un barrage pour détourner l'eau avec de nouveaux boyaux; le coussin pour lever notamment des voitures sera utilisé; un exercice avec les

échelles aura lieu sur le bâtiment de l'hôtel de ville qui fera portes ouvertes ce jour-là, avec à la clef un sauvetage de personnes dans les combles; une démonstration de nœuds de cordes occupera également une partie de nos hommes et, enfin, la remorque d'intervention et la tente de commandement de la protection civile seront installées.» 146 sapeurs-pompiers, répartis en neuf sections, composent le centre régional d'intervention.

#### Le défilé

L'après-midi commencera par

un grand défilé, à 14 heures, qui partira de la Poste en direction du local situé à la rue du Levant.

Les autorités et les véhicules des différentes communes défilent derrière une fanfare à travers la ville. Sur le site d'arrivée, des démonstrations d'interventions sont prévues avant la partie officielle et le partage de l'apéritif et de la grillade. A noter encore qu'un cours pour les cadets, regroupant des jeunes de 10 à 16 ans, aura lieu début juin.

MARCEL GAY

Samedi 20 mai à Martigny.  
[www.pompiers-martigny.ch](http://www.pompiers-martigny.ch)

## SOCIÉTÉ GOSPEL AIR

## Sandra Moulin à la baguette!

**MARTIGNY** Depuis 2006 à un rythme triennal, Martigny organise le grand rendez-vous de Gospel Air. Benoît Bender transmet le flambeau à Sandra Moulin après avoir assuré de main de maître la présidence du comité d'organisation de ces quatre réussites. Tout d'abord en 2006 avec un concert de gala au CERM dans la salle Bonne-de-Bourbon, puis en 2009 à la Fondation Pierre Gianadda, dont les murs gardent encore les rythmes du gospel. Ensuite, sous l'impulsion de son président, le comité

innove et met sur pied le samedi soir un spectacle de gala sur le thème «Elvis chante le gospel» en 2012. Puis, en 2015, c'est la reine de la soul Aretha Franklin qui devient le fil rouge du spectacle. A chaque fois, c'est le succès dans une salle du Midi aménagée et transformée en véritable opéra.

#### Les 26 et 27 mai 2018

Un peu avant Pâques, la nouvelle présidente a réuni son comité augmenté à treize membres pour définir les dates de Gospel Air 2018 qui aura lieu à

Martigny les 26 et 27 mai, ainsi que le thème qui sera le fil rouge du concert de gala du samedi soir. Les chœurs présents chanteront le mythique jazzman et trompettiste Louis Armstrong, qui dans sa jeunesse chanta le gospel avec sa famille dans les églises du sud des Etats-Unis. **PIERRE-ALAIN ROH**

C'est devant le pont de la Bâtiat, synonyme de lien entre deux rives, que Benoît Bender a passé le flambeau à Sandra Moulin.

LDD



# Bonne fête maman.



**20%**

**10.90** au lieu de 13.90

Bouquet de fête



**25%**

**21.90** au lieu de 29.90

Bouquet de fête



**20%**

**15.90** au lieu de 19.90

Terrine de fête «De la région.»

Société coopérative Migros Valais  
OFFRES VALABLES JUSQU'AU 15 MAI 2017,  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



**MIGROS**  
M comme Meilleur.



**Valais immobilier**  
Créations et Promotions SA

**Saillon**  
« Chemin du Midi »  
Résidence « La clé du Soleil »  
Villas familiales 5 ½ p.  
+ grande terrasse / pelouse  
+ garage et place de parc  
Dès Fr. 590'000.-  
(Terrain et taxes compris)  
**Sébastien Allégroz**  
Tél. 079 345 96 45  
www.promotion-saillon.ch

**Achat tous véhicules récents**  
paiement comptant.  
**Garage Delta, Sion**  
Tél. 027 322 34 69  
Tél. 079 628 02 13  
Tél. 078 667 17 56

**philippe**  
Médium - Occultiste  
Retour de l'être aimé  
Désenvoûtement - Protection  
contre envoûtement - Sort  
Travaux sur photo et  
Dagydés - Incantation  
Magie Rituelle initiative  
**027 722 72 61**

**A VENDRE CHALET**  
dans le Val de Bagnes  
**proche de Verbier**  
Située à 10 mn des installations pour monter à Verbier.  
Un havre de paix pour amoureux de la nature!  
Grand terrain de 7897 m<sup>2</sup>.  
**Prix : CHF 365 000.-**  
Renseignements:  
heinz@dransnet.ch

**Cinquième Glorieuse**  
des Terroirs, des Vignerons, des Vins

VENDREDI 12 MAI 2017 • SAMEDI 13 MAI 2017  
17h00 - 21h00

www.lesglorieuses.ch

CERM DE MARTIGNY  
Rue du Levant 91, 1920 Martigny (VS)

- Espace Glorieux 17h - 23h**
- Gastronomie, Saxon
  - Boucherie du Saint-Bernard, Sembrancher
  - Boulangerie Taillens, Montana
  - Une Envie de Cigare, Cuba, Martigny
  - Abricool SA, Fully
  - Brasserie Artisanale La Sierroise, Sierre
  - Fromathèque, Martigny
  - Iris Jus, Les Fruits de Martigny
  - Torga's, Vin de Porto, Charrat
- Lounge Glorieux 21h - 2h**  
Ambiance avec «Pelco & Friends»  
Ouvert au public - Entrée libre
- Liste des Glorieux Vignerons 17h - 21h**
- Cave Leukersonne, J. & D. Seewer, SUSTEN
  - Cave Denis Mercier, SIERRE
  - Cave des Bernunes, N. Zufferey, SIERRE
  - Cave Jean-Marie Pont, SIERRE
  - Cave Maurice Zufferey, SIERRE
  - Cave des Champs, C. Clavien, MIEGE
  - Cave Caloz, Sandrine Caloz, MIEGE
  - Cave Mabillard-Fuchs, M. & J.-Y. Mabillard, VENTHÔNE
  - Cave d'Anchettes, S. et J. Favre-Berclaz, VENTHÔNE
  - Cave La Romaine, J. Briguet, FLANTHEY
  - Cave L'Orpailleur, Frédéric Dumoulin SA, UVRIER
- Domaine Cornulus, S. Reynard & D.Varone, ORMONE
- Cave Marie-Bernard Gillioz, GRIMISUAT
  - Cave Thierry Constantin, PONT-DE-LA-MORGE
  - Cave du Vieux-Moulin, R. Pappiloud, VÉTROZ
  - Cave La Madeleine, A. Fontanaz, VÉTROZ
  - Cave Les Ruinettes, S. Roh, VÉTROZ
  - Cave Jean-René Germanier, VÉTROZ
  - Cave Defayes-Cretienand, LEYTRON
  - Cave Les Frères Philippoz, LEYTRON
  - Cave Gilbert Devayes, LEYTRON
  - Cave La Siseranche, M. & X. Giroud, CHAMOSON
  - Cave La Tornale, J.-D. Favre, CHAMOSON
  - Cave Didier Joris, CHAMOSON
  - Cave Sélection Excelsus, J.-Cl. Favre, CHAMOSON
  - Cave le Banneret, J.-Ch. & M. Maye, CHAMOSON
  - Cave de l'Ardevaz, Famille M. Boven, ST-PIERRE-DE-CLAGES
  - Cave Simon Maye & Fils, ST-PIERRE-DE-CLAGES
  - Cave du Vidonne, M. & C. Gaillard, ST-PIERRE-DE-CLAGES
  - Cave Magliocco, M. & D. Magliocco, ST-PIERRE-DE-CLAGES
  - Cave Pierre-Maurice Carruzzo, CHAMOSON
  - Cave Marie-Thérèse Chappaz, FULLY
  - Cave des Amandiers, A. Délétraz, FULLY
  - Cave Benoît Dorsaz, FULLY
  - Cave Henri Vallotton, FULLY
  - Cave Rodeline, Y. Roduit, FULLY
  - Cave Gérard Besse SA, LES RAPPES / MARTIGNY-CROIX
  - Cave Christophe Abbet, MARTIGNY-BOURG
  - Cave Philippe Darioli, MARTIGNY
  - Cave Dominique Passaquay, CHOËX / MONTHEY
- Entrée 25.- / jour

## ÉDITION GRAND-PAPY EST MORT

## Un livre sur la mort...

**BOVERNIER** Christine Granges sort des sentiers battus et ose écrire un livre sur la mort. Pas un roman ni une fiction, elle raconte avec ses mots, basés sur son expérience personnelle, le dernier voyage. Nous lui avons demandé des précisions sur une démarche plutôt originale.

### Comment est née l'idée d'écrire un livre?

J'ai beaucoup souffert de la protection familiale mise sur moi lors du décès de mon petit frère Xavier, ne pas avoir pu le voir, le toucher, lui faire des câlins m'a beaucoup manqué et s'est amplifié au fil des années.

### «Il fallait redonner à la mort sa vraie place dans la vie.»

CHRISTINE GRANGES  
AUTEUR DU LIVRE «GRAND-PAPY EST MORT»

### Comment faire le deuil de ce petit frère?

Je peux comprendre leurs peurs de me laisser le voir mais cela m'a empêchée de faire le deuil. Puis d'autres deuils très proches se sont accumulés au fil des années et je voyais comment les choses s'aggravaient et les souffrances qu'engendraient tous ces départs... on occultait en fait toutes les portes liées à la mort, et la mort fait partie de la vie.

### Le départ de votre compagnon a sans doute conforté votre besoin de partager vos sentiments sur un sujet aussi grave?

Il a en effet été le déclencheur final, il fallait redonner à la mort sa vraie place dans la vie de tous les jours. Il fallait changer tout ça et que chaque enfant ait sa place dans le processus de deuil.

### Vous avez suivi une formation particulière?

J'ai entrepris une formation avec Rosette Poletti pour obtenir le diplôme européen du deuil et l'accompagnement des personnes endeuillées. Et ce livre est une par-

Christine Granges relève le défi d'expliquer aux enfants, avec des mots simples et des dessins, que la mort fait partie de la vie... LDD



tie de mon mémoire de diplôme. Au final, enlever la mort de sa place est une grave aberration qui fait plus de mal que de bien.

### Parler de la mort aux enfants, est-ce un thème difficile?

Non pas vraiment, ce sont les adultes qui dramatisent la mort. Si l'adulte est en accord et n'a pas peur de la mort et des morts, il transmettra à l'enfant que c'est quelque chose de naturel. Parler à l'enfant avec des mots simples et vrais, l'intégrer à chaque étape du décès, qu'il puisse laisser aller ses sentiments et que c'est normal de pleurer et d'avoir du chagrin.

### Quel est le titre de votre livre et pouvez-vous nous résumer son contenu en quelques lignes?

«Grand-Papy est mort» est un livre avec des mots courts et des

dessins pour expliquer aux enfants comment se passe le décès de grand-papa depuis le moment de l'annonce jusqu'au moment où tout est terminé. J'ai prévu à la fin du livre d'autres personnages: un papa, une maman, un grand-maman, un frère, une sœur, un bébé

qui pourront être utilisés lors d'autres décès.

### Parlez-nous de votre quotidien, vous exercez la profession de nurse?

J'ai obtenu mon diplôme en 1992, après avoir travaillé dans le privé, j'ai ma garderie depuis 1995. J'accueille chaque jour dans ma garderie La boîte à malices, petit appartement adapté à l'accueil de mes petits bouts d'chou âgés de 2 mois à 8 ans. Je les aide à grandir, à s'épanouir chacun à leur rythme personnel, à être eux-mêmes et pas ce que l'on veut qu'ils soient. Je leur fais découvrir le goût de la lecture, du bricolage, de la peinture, de la cuisine, du jardinage, des balades dans la nature au rythme des saisons. Parallèlement, j'accompagne les parents dans tous leurs problèmes avec leurs enfants, les guide au mieux dans leurs choix et croyances respectives sans aucun jugement.

### Il n'est pas évident d'éditer un livre?

Après avoir cherché de l'aide pour le financer et reçu beaucoup de réponses négatives, j'ai pris la décision de m'autoéditer. Le livre est plastifié donc lavable.

### Une suite?

Oui, les enfants me parlent souvent, ils disent que la vie ne s'arrête pas avec la mort, et c'est vrai, ce n'est qu'un passage vers une vie différente et plus riche en amour.

MAG

## GRAND-PAPY EST MORT



### Comment faire pour se procurer le livre?

Il y a deux possibilités pour obtenir ce livre, soit en allant au stand Au petit coin de paradis Arcenciel au salon Fée-toi-du-bien au château de la Bâtiaz ce week-end des 13-14 mai, soit directement auprès de Christine Granges [christinegranges@gmail.com](mailto:christinegranges@gmail.com) ou 079 257 91 58).

Le prix du livre est de 20 francs avec frais de port en plus.

## SOCIÉTÉ MAIN SÛRE

## Un échange de services

**RÉGION** Main sûre, une association à but non lucratif, qui a comme but de venir en aide aux personnes âgées, aux personnes à mobilité réduite ainsi que la garde d'enfants, se propose de promouvoir un geste solidaire au sein de la population.

## Un site internet

Depuis sa création, il y a trois ans, sa présidente, Isabelle Cergneux, originaire de Salvan, constate que de plus en plus de personnes se mettent volontiers à disposition pour les nécessités de leur entourage. Grâce à un site internet entièrement gratuit, [www.mainsure.ch](http://www.mainsure.ch), des personnes ayant besoin de soutien et des aidants sont mis en relation.

Elle offre la possibilité de faire soit un échange de service, soit du bénévolat soit, pour les gens qui ne peuvent ou ne souhaitent pas participer au simple échange, un défraiement entre adhérents est possible. Un système de géolocalisation permet de faciliter l'entraide à proximité de son domicile en vue de développer un rayon d'activité par secteur.

## Quatre cents adhérents

«A ce jour, notre plateforme internet compte plus de 400 adhérents, comprenant autant d'aidants que de personnes



Une belle complicité entre Isabelle et sa grand-maman Alette. LDD

ayant besoin d'aide; dont de nombreuses personnes professionnelles dans le domaine de la santé», précise Isabelle Cergneux, qui ajoute: «Des person-

nes intéressées d'y adhérer doutaient un peu de la gratuité à long terme de l'utilisation de notre plateforme. Je tiens à informer, que les inscriptions et

l'utilisation de notre site internet resteront gratuites. Des flyers sont fréquemment distribués et offrent notamment aux personnes qui n'ont pas accès à l'internet la possibilité de s'inscrire ou demander des informations par le biais d'un formulaire d'inscription.» Main sûre procède notamment aux contrôles d'identité de tous les adhérents, afin d'assurer un maximum de sécurité et que tous les échanges se fassent dans la convivialité.

## Des liens utiles

Concernant le but de Main sûre, la présidente rappelle qu'il est judicieux de créer des liens qui sont importants et utiles au bien-être de notre société: «Bien que nous devons faire face à de nombreuses obligations, il suffit parfois de peu de chose pour améliorer notre quotidien et d'y apporter du bonheur. C'est pourquoi l'objectif est d'accroître le nombre d'adhérents afin de satisfaire ces actions d'entraide.»

En conclusion, Isabelle Cergneux tient «à remercier tous les donateurs dont quelques communes qui soutiennent cette initiative, sans lesquels, ces actions menées pour encourager la solidarité ne pourraient exister.»

MAG

[www.mainsure.ch](http://www.mainsure.ch) ou  
Isabelle Cergneux: 076 319 14 45

PUB

# Fête de la Fraîse

5<sup>e</sup> édition

DIMANCHE 21 MAI 2017

DE 9H À 18H PAR TOUS LES TEMPS

## Domaine Philfruits

Riddes - Valais

Parkings et navettes gratuites

[www.fetedelafraise.ch](http://www.fetedelafraise.ch)

- Dégustation de fraises
- 30 stands du terroir
- Animation musicale
- Activités pour les enfants
- Visite guidée des cultures
- Vente directe de fruits, légumes et produits artisanaux



LES FILS MAYE



Landi



Le Nouvelliste



GAZETTE DE MARTIGNY



Terre Nature



Nhouse



HORNBACH



## Vente au domaine Philfruits

Du producteur au consommateur !

7/7 de mai à octobre

Fruits, légumes, produits du terroir

Portions Neuves 25, Riddes, Valais

079 242 79 92

(F) Vente au domaine Philfruits

[www.philfruits.ch](http://www.philfruits.ch)

# business! par net+

## Les solutions pros qui vous laissent bouche b!

### PACK SOHO

DÈS  
CHF **98.-**/mois



- Conservez vos numéros existants
- Appels gratuits vers le réseau fixe suisse
- 5 numéros
- 3 lignes téléphoniques simultanées
- Raccordement inclus
- Internet 50 ou 100 Mbs

Solution parée  
**pour la fin  
de la téléphonie  
ISDN**



0848 530 540  
[business.netplus.ch](http://business.netplus.ch)

business! net+

# JEAN-PASCAL GENOUD

Curé de Martigny et de la région

Naissance à Orsières

1958



1992

Aumônier au collège de Champitet.



Curé de Chermignon.

Aumônier à l'hospice du Simplon.

Il est nommé curé de Martigny.

1996

2007

2015

# Proposer et non imposer...

**LA PLACE DU CHRISTIANISME** dans la société préoccupe évidemment le curé Jean-Pascal Genoud. Ce dernier, qui a l'habitude de vivre à cent à l'heure pour répondre aux nombreuses sollicitations de ses ouailles, a pris le temps d'une entrevue pour s'entretenir de son engagement dans l'Eglise, de la foi et de la place du christianisme dans notre actualité.

ARNAUD GLASSEY

La paroisse est le quotidien de Jean-Pascal Genoud. Il en est heureux. C'est qu'il le partage avec une équipe dynamique et impliquée. Il est un homme plutôt tourné vers le dedans qui n'a pas la fibre du mission-

naire. A la paroisse, on mène une vie très structurée, par les rituels, par les sacrements, proche des textes et des hommes, une vie de réflexion, dans la lenteur le plus souvent, dans la précipitation aussi, parfois. Il faut consacrer son temps à préparer ses sermons, à leur don-

ner du sens – quelquefois jusque tard dans la nuit puisqu'il se dit, au contraire des idées reçues, plutôt noctambule – à sélectionner soigneusement des passages de la Bible pour les adapter aux situations concrètes et aux messages à transmettre. C'est une vie théorique et abstraite en un sens, mais c'est une vie pratique aussi, qui s'éprouve dans un partage avec les fidèles, en s'efforçant de faire face aux réalités et aux difficultés qu'elle implique. Se consacrer à la religion est résolument une vocation. Il faut avoir la foi.

Sa «mission» dans la communauté, Jean-Pascal Genoud la pense volontiers comme une «fonction pastorale». Si elle suppose l'idée de guider les fidèles, il refuse catégoriquement d'adopter une attitude autoritaire et professorale. La relation du curé au croyant ne doit pas être un rapport vertical d'enseignement, dans lequel le premier inculque la Vérité au second, mais une relation basée sur un tâtonnement collectif en vue de proposer et non d'imposer une interprétation des textes.

## Une sensibilité mystique

Issu de l'union d'un père très spirituel, dit-il – pourtant homme public et d'action – et d'une mère à la piété discrète mais profonde,

Jean-Pascal Genoud hérite enfant déjà d'une sensibilité mystique. Mais le temps de l'adolescence, la période de l'expérience estudiantine et des premiers questionnements existentiels mettent à l'épreuve son sentiment, sans que pourtant cela ne l'empêche de rejoindre une filière de théologie. Aujourd'hui très engagé dans sa vocation, le doute, Jean-Pascal Genoud, ne le conçoit pas comme une remise en cause de la foi, mais au contraire comme étant profondément et indissociablement lié à elle. Au hasard d'un moment, il assure que la foi peut s'imposer comme une évidence – heureux, il évoque en ce sens des instants profondément spirituels passés en compagnie des chanoines de l'hospice du Grand-Saint-Bernard; aussi fait-il comprendre que ces instants sont fugaces, rares, mais grandioses.

## Le christianisme aujourd'hui

Prenant acte que le christianisme n'a plus la sphère d'influence d'aparavant, qu'il ne structure plus la vie sociale et spirituelle de notre modernité – il s'est confronté historiquement à des critiques profondes de la vision du monde qu'il charrie, du moins dans nos sociétés occidentales – Jean-

Pascal Genoud estime que la nostalgie d'une grandeur révolue n'est pas l'attitude que doit adopter l'Eglise sur la question. Justement, la perte d'influence relative de l'Eglise dans nos sociétés encourage «l'adhésion libre» et se débarrasse d'une forme d'autoritarisme contraignant qui ôterait finalement au choix de la vie spirituelle du fidèle une part de son authenticité. La pluralité doctrinale du christianisme et le monde profondément sécularisé dans lequel nous vivons imposent de rester ouvert et de s'adapter, au demeurant. A une logique de fermeture et au dogmatisme militant qui l'effraie, le curé de la paroisse de Martigny privilégie, et très largement, la tolérance et le dynamisme ouvert.



Un curé proche des gens qui aime aborder tous les sujets de la vie au gré de ses rencontres. raphael delaloye

## TROIS PHRASES

«Sa mission dans la communauté, Jean-Pascal Genoud la pense volontiers comme une fonction pastorale.»

«La foi peut s'imposer comme une évidence.»

«Jean-Pascal Genoud estime que la nostalgie d'une grandeur révolue n'est pas l'attitude que doit adopter l'Eglise sur la question.»

## EXTRAITS DU LIVRE GUY GENOUD ÉDITÉ PAR JEAN-CLAUDE LUGON.

### Le discours de son papa Guy Genoud en 1985...



Jean-Pascal Genoud est le fils de Guy Genoud, ancien conseiller d'Etat et aux Etats du canton du Valais, décédé le 19 avril 1987. Le jour de l'ordination sacerdotale de Jean-Pascal, le 14 avril 1985 en l'église d'Orsières, il a prononcé un discours d'une telle teneur que le prévôt de l'époque Angelin Lovey a affirmé «qu'il était impossible de le résumer et qu'il fallait le rapporter tout entier». Nous ne pouvons malheureusement pas obéir au défunt prévôt et voici un résumé de son intervention.

«Comment dire merci au Bon Dieu te t'avoir choisi pour être un témoin du Ressuscité? Quel bonheur pour nous si nous avons été, ne serait-ce qu'un tout petit peu, un modeste instrument d'une si grande et merveilleuse chose.»

«Nous sommes bien conscients de ne pas mériter un tel bonheur. Du reste, qui oserait prétendre donner quand c'est l'Auteur de tout bien qui choisit, Lui qui aime le premier. Aussi, notre sentiment ne peut-il être que celui d'une reconnaissance débordante qui se répand en joie ineffable.»

«Notre nature humaine veut nous entraîner, parfois, vers la fatigue, l'abattement et la tristesse. Alors, nous avons aussi besoin des autres, des parents, des amis. Même le guide doit, parfois, pouvoir s'appuyer sur ceux qui suivent. Ainsi, constamment, nous suivrons en priant sans nous lasser pour te soutenir dans le service du Christ, au milieu de ses frères.»

«Cher Jean-Pascal, sache que ton offrande à Dieu est, pour tes parents, la cause du plus grand bonheur.» MAG

**JEAN-PASCAL GENOUD est un curé dynamique, souriant et toujours disposé à parler de sa mission. Il aime convaincre son auditoire en se basant sur son expérience et sa foi.** sabine papilloud

## SOCIÉTÉ CHANTOVENT ET LE CREPA

## Vous avez dit vieillir?

**MARTIGNY** Quels regards portons-nous aujourd'hui sur la vieillesse et sur nos aînés? Le foyer de jour Chantoverent s'intéresse aux représentations que nous avons sur les personnes âgées et la manière dont nous interagissons avec elles, quels que soient notre âge, notre culture et l'endroit où nous habitons. La démarche se divise en plusieurs axes dont l'un est la création d'une exposition, en collaboration avec le Centre régional d'étude des populations alpines (CREPA).

## La collaboration avec le CREPA

Pour rassembler un maximum de personnes autour de ce projet, Chantoverent a choisi de s'allier au CREPA qui bénéficie d'une grande expérience dans la conduite de projets avec le milieu scolaire. A une quinzaine de reprises, le centre a proposé aux enseignants de la région un projet intitulé «L'Enfant à l'écoute de son village». Les professionnels de l'éducation sont informés en début d'année d'une thématique à traiter et reçoivent le matériel pédagogique destiné à les guider dans leurs démarches avec les élèves. Les enseignants et leur classe travaillent plusieurs mois sur le thème et les fruits de leurs réflexions (dessins, textes, enregistrements sonores ou visuels, travaux manuels) sont récoltés pour la mise sur pied d'une exposition, dont la scénographie a été attribuée à CréActif à Martigny.

L'exposition «Regards croisés sur la vieillesse» ouvrira ses portes ce vendredi 12 mai prochain, à l'Ecole-Club Migros de Martigny, par un vernissage prévu à 18 heures.

## Différents regards

Près d'une douzaine de classes de Martigny, Martigny-Bourg, Fully, Finhaut, Orsières et Bovernier ont décidé de travailler sur cette thématique cette année. La fraîcheur, la simplicité et l'authenticité du regard des enfants nous convient à plus de franchise, d'empathie et d'acceptation en-



Mélanger les générations, croiser les regards, élargir son point de vue, tels sont les objectifs de cette démarche. LDD

vers la personne plus âgée. Si la vision que les enfants portent sur les aînés est parfois dure ou stéréotypée, elle n'est jamais blessante et n'en demeure pas moins bienveillante.

Ces représentations sont complétées par des interviews réalisées auprès de pensionnaires du foyer et de personnes de l'extérieur, par les photographies de Claude Coeudevez, ainsi que par les touches subtiles et parfois poétiques de Françoise Besson, psychologue, de personnalités comme Anne-Laure Couchepin, présidente de la Ville de Martigny

ou Jean-Pierre Fragnière et Gabriel Bender, sociologues.

## Croiser les regards

La vieillesse n'est pas une thématique facile à questionner, mais l'exposition fourmille de témoignages authentiques. Croiser les regards, conjuguer les visions, élargir son point de vue, tels sont les objectifs de cette démarche. L'exposition sera également visible à la HES-SO de Sierre cet automne. Elle a été conçue de telle façon qu'elle puisse être facilement déplacée et il est prévu qu'elle déménage dans les centres

scolaires de la région, accompagnée d'animations liées au thème.

MAG

## BON À SAVOIR

## Le lieu

Martigny. Ecole-Club Migros

## Les dates

Du 12 mai au 30 juin

## Vernissage

Ce vendredi 12 mai de 18 à 19 h 30

## Les sites

[www.crepa.ch](http://www.crepa.ch) et  
[www.ecole-club.ch](http://www.ecole-club.ch)

PUB

**STELVIO.**  
LE PREMIER SUV SIGNÉ ALFA ROMEO.

INSPIRÉ PAR LES ROUTES LES PLUS PALPITANTES DU MONDE. AVEC MOTEUR TURBO ESSENCE DE 280 CH ET TRACTION INTÉGRALE Q4.  
DÉCOUVREZ-LE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE ALFA ROMEO.

ALFA ROMEO STELVIO *La meccanica delle emozioni*

Alfa Romeo Stelvio 2.0 Turbo Essence 280 ch AT8 Q4, 7,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> 161 g/km, catégorie de rendement énergétique: F, moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les véhicules neufs immatriculés en Suisse: 134 g/km.

**GARAGE DE CHAMPSEC** votre agent Alfa Romeo pour le VALAIS

Av. Gd-Champsec 51 – Sion – Tél. 027 205 63 00 – [www.champsec.ch](http://www.champsec.ch)

## LIBRAIRIE ZALACTORÉE-LA PLANÈTE BD

## Dédicace et aquarelles

**MARTIGNY** Enfin de nouveau une dédicace chez Zalactorée! C'est si rare! C'est la fête!

En effet, quelques années après son magnifique diptyque de «La ballade de Magdalena», Christophe Dubois revient en dédicace chez Zalactorée-La Planète BD à Martigny. C'est un talentueux auteur suisse, qui cette fois nous propose une série de science-fiction avec un scénariste qu'on ne présente plus: Rodolphe.

**L'histoire**

Rodolphe travaille régulièrement avec Leo, l'auteur des «Mondes d'Aldébaran». On retrouve au fil de l'album le même genre d'inspiration, mais les idées sont complètement différentes.

**BON À SAVOIR****Le lieu**

Martigny, Zalactorée-La Planète BD, rue du Léman 8

**La date et les horaires**

Ce samedi 13 mai, de 11 à 12 h et de 14 à 17 h.

**Le site**

[www.zalactoree.com](http://www.zalactoree.com)



La couverture du dernier album de science-fiction que Christophe Dubois dédicacera chez Zalactorée. LDD

Un homme surgit de nulle part, d'un cimetière dans un désert hostile, inhabité, où personne ne peut vi-

vre. Il est découvert par Pip, un jeune filou, pilleur de tombes, qui le récupère endormi au fond d'une sépulture. Il est nu et ne parle pas. Seul signe distinctif: un tatouage portant l'inscription «Main d'or», qui lui vaudra le surnom de Mandor.

Pip l'emmène à Bas-Courttil, bourg primitif accroché à une butte rocheuse. Petit à petit, il apprend à parler et se révèle intelligent car si sa mémoire lui fait toujours défaut, il est incroyable-

**Christophe Dubois, talentueux auteur suisse.**

ment doué pour réparer toutes les mécaniques fatiguées et remettre en marche les mille et une bricoles que Pip a entassées.

Mais d'où vient-il? Qui est-il?

**Dessiner des aquarelles**

A noter que la série sera en trois tomes, de 70 pages chacun. Le tome 2 devrait sortir à l'automne. Avant d'exposer ses planches à Bruxelles, Christophe Dubois viendra dessiner de belles aquarelles chez Zalactorée ce samedi 13 mai de 11 heures à midi et de 14 heures à 17 heures. Son coup de crayon et la qualité de sa palette graphique valent vraiment le déplacement!

MAG

**MANIFESTATION PROVINALIES**

## Provins vous invite à fêter le printemps!

**LEYTRON** Les Proviniales se tiennent ce vendredi 12 de 16 à 21 h et samedi 13 mai de 11 à 17 h à la cave Provens de Leytron. Les principaux ingrédients qui ont fait le succès de la manifestation sont maintenus: 50 crus à déguster, promotions exclusives, animations par les sociétés locales, découverte des produits du terroir estampillés Charte d'Excellence, restauration sous cantine et ambiance musicale.

Nouveauté cette année, la palette des vins à déguster s'élargit, avec notamment les gammes Crus des Domaines, Les Titans ou encore La Mémoire du Temps, ainsi

qu'un espace dédié aux anciens millésimes. Au niveau de la restauration, dégustez la cuisine originale et savoureuse du Temps de Vivre, l'établissement des Mayens-de-Chamoson qui offre du travail à des réfugiés, ainsi que les pizzas de la boulangerie Le Délice à Leytron. Vendredi dès 19 h, concerts de la fanfare La Persévérance et du chœur d'hommes Muvrani, puis soirée dansante avec Chouchou. Samedi dès 11 h, partie officielle rehaussée par la participation du chœur mixte Sainte-Cécile et du groupement des patoisants Li Brindeyeu. (C)

[www.provins.ch/provinalies](http://www.provins.ch/provinalies)



La fête de Provens pour, comme toujours, partager le plaisir de déguster des vins d'exception. SEDRIK NEMETH

## MUSIQUE LE GRAND FESTIVAL PDC

# Terroir, humour et musique

**LIDDES** A l'occasion du Festival des 7 terroirs qui se déroulera les 20 et 21 mai prochains, la fanfare Union Instrumentale de Liddes mise sur les atouts de la région pour séduire les visiteurs. Ce week-end sera placé sous le signe du développement durable avec un festival revisité dans son concept. «Nous voulions sortir des sentiers battus et proposer quelque chose de différent au public. De nos jours, les gens ont besoin de se retrouver, de revenir à leurs racines.» Affairé aux derniers préparatifs en vue de cette manifestation, le président du comité d'organisation Stéphane Pillet espère que les terroirs lidderrains charmeront les visiteurs. Destinées à un large

## «Nous voulons sortir des sentiers battus.»

STÉPHANE PILLET  
PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION

public de tous âges, les animations proposées devraient permettre à tout un chacun de découvrir les terroirs de manière ludique, gastronomique et conviviale. Le samedi 20 mai, dès 10 heures, les merveilles du Pays du Saint-Bernard seront mises en vitrine grâce à un marché des terroirs qui prendra ses quartiers dans le village, ainsi que sur la place de fête. Des démonstrations agricoles, de nombreuses animations ainsi que la présence des célèbres chiens du Saint-Bernard égaieront cette journée pleine de surprises. Le public pourra également assister en direct au Kiosque à musiques, célèbre émission animée par le non moins célèbre Jean-Marc Richard.

### 100% terroirs

Après une parenthèse musicale en fin d'après-midi, la soirée sera placée sous le thème



De la préhistoire à nos jours, en passant par le Moyen Age, redécouvrez l'histoire de votre région dans un spectacle humoristique et décalé! LDD

de l'humour. Dès 20 heures, le public assistera à la remise des prix des deux concours organisés dans le cadre de ce Festival des 7 terroirs: le concours Miss & Mister Terroir premier concours où la bonté intérieure supplante largement les critères usuels de beauté extérieure, ainsi qu'un concours photos qui verra le vainqueur remporter un vol sur les Alpes avec, cerise sur le gâteau, un apéritif offert au sommet du Petit-Combin, à 3600 mètres! C'est à la suite de cette partie «officio-récréative» que commencera le spectacle «100% terroirs», véritable clou de la soirée. Ce show humoristique, réalisé de toutes pièces pour l'occasion, se jouera sous la forme d'une émis-

sion de télévision «en direct». Le présentateur y accueillera de nombreux invités dont quelques personnalités de marques connues bien au-delà des frontières valaisannes! Coréalisateur de ce spectacle, Yorick Biselx glisse quelques indices: «On a voulu proposer quelque chose de nouveau, en faisant participer des gens de tout l'Entremont, voire même d'un poil plus loin. Faut croire qu'on est quand même un peu connus, même le Musée d'histoire naturelle de Berne nous a prêté une pièce unique de sa collection.» Si quelques images ont déjà «fuité» sur les réseaux sociaux, le résultat est à voir sur la scène du Festival des 7 terroirs le samedi 20 mai.

## YORICK BISELX, METTEUR EN SCÈNE



### Trois questions!

#### – A quoi doit s'attendre le public qui assistera à cette émission «100% Terroirs» ?

Tout d'abord, à un show en direct! Ce n'est pas simplement une émission projetée sur écran, mais un vrai show en live qui contiendra son lot de surprises!

#### – Quelques indices sur les surprises attendues?

Quelques personnages publics seront présents d'une manière ou d'une autre durant la soirée. Un conseiller d'Etat fraîchement élu, et un président de club qui prépare une finale de coupe par exemple...

#### – S'agira-t-il d'un spectacle tous publics?

Ce spectacle s'adresse aussi bien aux habitants de Lausanne ou Fribourg qu'à ceux de Bourg-Saint-Pierre ou des Arlaches! On n'est pas dans une bulle fermée avec de l'humour que seuls les Lidderrains pourraient comprendre. On invite donc les gens de la plaine du Rhône à venir découvrir notre terroir... Après tout, Liddes n'est qu'à vingt petites minutes de Martigny!

### Le dimanche en musique

Le dimanche sera réservé au Festival des Fanfares DC du Centre avec le cortège. «Les fanfares de montagne doivent faire plus d'efforts que les sociétés de plaine pour attirer du monde. Du coup, l'accent a été mis sur la qualité du cortège, avec de nombreux chars décorés par les sociétés locales. Le spectacle sera à coup sûr au rendez-vous», précise Stéphane Pillet. Le «coup d'envoi» de ce grand cortège sera donné à 10 heures. La suite de la journée se déroulera sur la place de fête, avec les prestations sous cantine des différentes sociétés de musique. Afin de joindre l'utile à l'agréable, plusieurs stands de restauration permettront au public de déguster les délices du terroir régional. Les festivités se termineront en soirée avec un bal... des terroirs, évidemment!

MAG

Informations et réservations: [www.festivaldes7terroirs.ch](http://www.festivaldes7terroirs.ch)  
et offices de tourisme de Liddes et Orsières.

# SPORTS

## CYCLISME PROFESSIONNELS ET AMATEURS

# La petite reine courtisée

**RÉGION** La Cyclosportive des vins du Valais figure parmi les courses les plus prisées de Suisse. Chaque année, plus de 1000 cyclistes se retrouvent dans notre canton pour fêter dignement la petite reine.

Toujours soutenue par Swiss Wine Valais (Interprofession de la vigne et du vin du Valais), la Cyclosportive des vins du Valais est avant tout une histoire de passion, presque une histoire d'amour. La passion qui, année après année, anime les organisateurs de ce rassemblement devenu incontournable dans le calendrier des cyclosportives. «Les cyclistes viennent de tous les horizons. Lors de la dernière édition, 17 nations étaient représentées parmi les 1155 coureurs annoncés. Quelle belle vitrine pour le Valais!» affirme avec raison le président du comité d'organisation, Gaby Micheloud.

### Inscriptions ouvertes

Désormais, il est possible de s'inscrire pour l'édition 2017 qui se courra le mardi 1er août. Jusqu'au 31 mai, les tarifs seront avantageux. Des prix sont appliqués selon les distances parcourues. Chaque participant en aura pour son argent. Dès le 1er juin, le prix sera majoré. Il sera également possible de s'inscrire sur place à un tarif encore différent.

### Deux nouveaux parcours

Toujours à l'écoute des participants, les organisateurs emmenés par le président Gaby Micheloud proposent pour l'édition 2017 deux nouveaux tracés: «La balade entre Sion – Riddes et retour à Sion (36 km) et la supersportive avec le grand parcours et un rajout de 10 km entre Sierre et Briey soit avec une dis-

### «Les cyclistes viennent de tous les horizons.»



**GABY MICHELOUD**  
PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION

tance totale de 140 km et avec un dénivelé de 2072 m. De quoi mettre à rude épreuve ses mollets!» confirme le président.

### La mini-cyclo netplus

Les parents participent à la course du matin et les enfants sont les bienvenus à la mini-cyclo netplus. Cette épreuve, ouverte aux enfants dès 4 ans jusqu'à 14 ans, se déroule durant l'après-midi dans l'enceinte de la place des Casernes à Sion, où se trouve également la place de fête. Les enfants vont se retrouver au cœur de l'événement. Ils seront encouragés d'abord

par leurs parents et par un public nombreux et chaleureux, comme à l'accoutumée.

### Les parrains

La Cyclosportive des vins du Valais compte sur l'engagement de huit parrains, dont six professionnels et deux anciens pros. Le plus jeune d'entre eux est le dernier venu sur le devant de la scène. Il s'agit du Haut-Valaisan Kilian Frankiny. Le champion suisse sur route Jonathan Fumeaux et le champion suisse de cyclo-cross Julien Tarmaraz, désormais à la retraite, figurent parmi les parrains. Sébastien Reichenbach et Steve Morabito de la FdJ soutiennent également activement la CVV. Les jeunes Valentin Baillifard et Simon Pellaud aiment à s'engager en faveur de l'événement. Finalement, le néoretraité Johann Tschopp reste toujours actif, surtout pour soutenir les plus jeunes et offrir de son temps pour le bon déroulement de la mini-cyclo netplus.

**BERNARD MAYENCOURT**



L'un des parrains de l'épreuve, Steve Morabito (à gauche) se réjouit de courir en compagnie du plus grand nombre de passionnés le 1er août prochain à travers le vignoble valaisan. SACHA BITTEL

**BON À SAVOIR**

#### La date

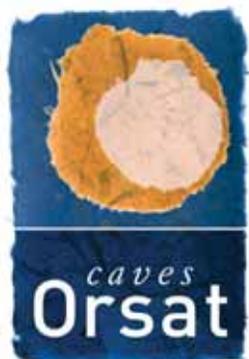
Mardi 1er août

#### Le plus

Tarif avantageux avant le 31 mai.  
Épreuve pour les enfants de 4 à 14 ans.

#### Renseignements et inscriptions

[www.lacyclosportivevalaisanne.ch](http://www.lacyclosportivevalaisanne.ch)



**mérat**

V I A N D E S & C O M E S T I B L E S

# Alloboissons

Livraison de toutes boissons  
au bureau et à la maison!



[www.alloboissons.ch](http://www.alloboissons.ch)



0848 444 111

En été à la piscine...

SERGE MORET - MARTIGNY



... en hiver à la patinoire

## OUVERTURE DE LA PISCINE

# Un havre de bonheur

**MARTIGNY** Une fois n'est pas coutume, Dame météo semble vouloir se réconcilier avec le tenancier de la buvette de la piscine municipale... Serge Moret rappelait souvent que l'ouverture de la saison déclenchait la colère de celle qui prenait un malin plaisir à faire baisser la température et à ouvrir les vannes célestes... Cette année en effet, le coup de froid habituel a frappé un peu plus vite que d'habitude et le mercure remonte à une hauteur plus en relation avec la saison.

Cette bonne nouvelle doit vous inciter à profiter pleinement de ce havre de bonheur situé à deux coups de pédales du centre-ville. Que ce soit pour soigner son corps en nageant sans restriction ou simplement pour se rafraîchir avant un bain de... soleil, la magnifique piscine octodurienne est un endroit de prédilection. Et, comme toujours, Serge Moret et son équipe se réjouissent de compléter votre bonheur en vous servant une cuisine appétissante et originale qui va des assiettes froides en passant par une assiette du jour et quelques spécialités maison aussi délicieuses les unes que les autres. Bel été à tous et à bientôt, à la buvette de la piscine! **MAG**



café  
**Moccador**  
MARTIGNY

Torréfaction artisanale et valaisanne

Martigny - Valais

## MANIFESTATION LA SWISS DAO CUP

## Les arts martiaux à l'honneur

**MARTIGNY** Martigny peut s'enorgueillir de compter parmi les siens un champion de karaté hors pair, Kujtim Bajrami, médaillé de bronze en kumité (combat) au niveau européen et mondial.

La cité octodurienne fera la fête aux arts martiaux le 21 mai prochain, avec la tenue d'un tournoi d'arts martiaux, à la salle du Bourg de 9 h à 17 h 30.

## Des instructeurs authentiques

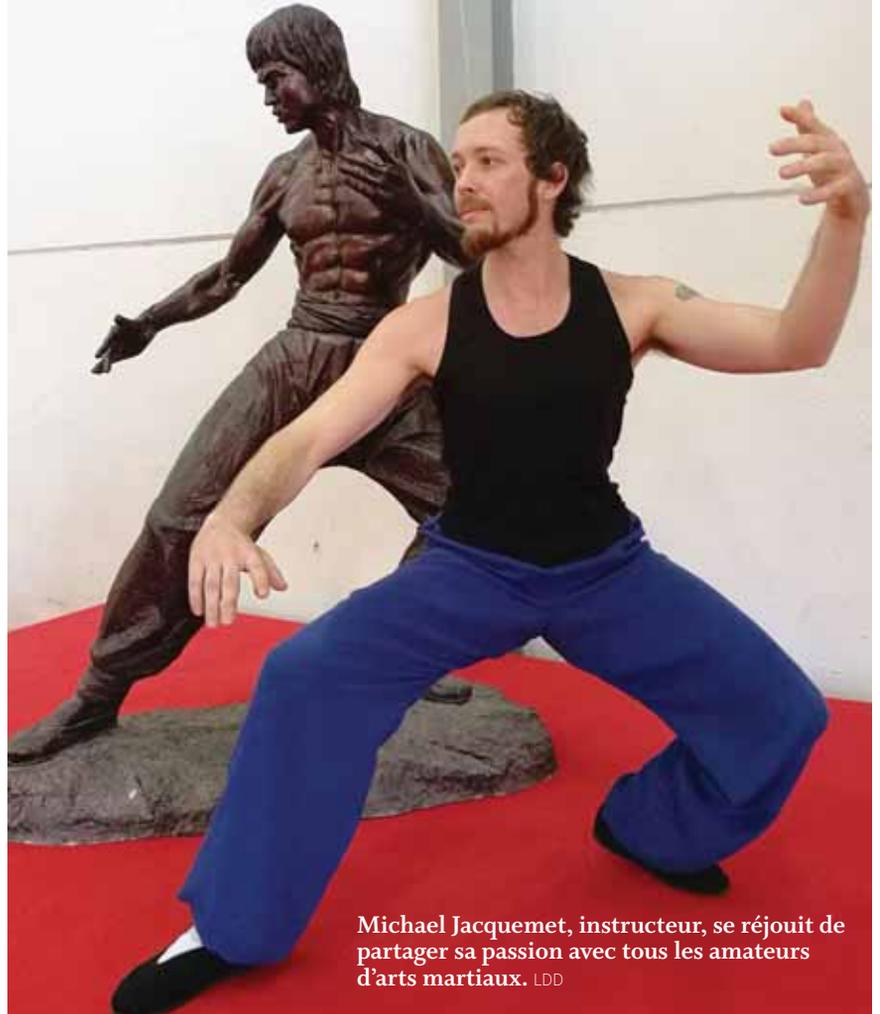
A l'origine de cet événement martial prometteur, on trouve un petit club d'arts martiaux valaisan, l'Ecole des 2 voies (E2V). Ce club donne des cours sur trois sites: Vouvry, Conthey et Sierre. Depuis 1992, il enseigne différentes disciplines: kung-fu wudang/taï-chi (Chine); karaté shotokan (Japon); close combat (synthèse).

Cette école respire la convivialité et l'authenticité dans la pratique des arts martiaux, comptant près d'une cinquantaine de membres (adultes, adolescents, enfants) et trois instructeurs venant d'une même famille de pratiquants expérimentés et passionnés: le papa, Georgy Jacquemet, enseigne le karaté shotokan; son fils, Michael et son épouse chinoise, Lingzhi, qui sont champions du monde de kung-fu et taï-chi (trophées obtenus en Italie en 2016), enseignent le kung-fu wudang, le taï-chi et le close combat (Michael). Depuis 1992, le club a

récolté de nombreuses médailles au niveau valaisan et au niveau suisse en karaté et en kung-fu.

## Sous le feu des projecteurs

L'E2V se lance dans l'organisation d'un tournoi open, la Swiss Dao Cup 2017, organisé sous l'égide de la Swiss Kung Fu Federation, qui fera la part belle aux arts martiaux de Chine. Cette première édition de la Swiss Dao Cup fait suite à la Dao Cup organisée en 2016, qui avait rassemblé 5 clubs et près de 60 participants. En se basant sur le succès de 2016, l'édition 2017 se tiendra à Martigny le dimanche 21 mai prochain. Elle offrira plus de 30 catégories et mettra en valeur plusieurs disciplines martiales: karaté, kung-fu, taï-chi, escrime, combat. Pour cette édition, près de 7 clubs et 80 participants sont attendus pour s'affronter en toute martialité, convivialité et respect sur les tapis de la cité octodurienne.



Michael Jacquemet, instructeur, se réjouit de partager sa passion avec tous les amateurs d'arts martiaux. LDD

Le tournoi débutera à 9 h et se terminera à 17 h. L'entrée est gratuite pour tous et toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées à venir faire un petit tour à la salle du Bourg. Si vous souhaitez faire un cours d'essai à

l'E2V pour vous-même ou vos enfants, n'hésitez pas, vous serez reçu dans une ambiance conviviale et vous pratiquerez les arts martiaux dans une optique dynamique et traditionnelle! **AKBAR NOUR** Dimanche 21 mai, salle du Bourg, de 9 à 17 h 30.

## BOXE GABRIEL TOMAS

## Comment sortir vainqueur d'une défaite...

**MARTIGNY** Lors du dernier meeting régional, Gabriel Tomas était monté sur la plus haute marche du podium en battant le Genevois Souhil Khat. Le protégé de Bajrami Enver signait ainsi un triple de référence en alignant trois titres d'affilée de champion suisse. Dernièrement, c'est en Finlande qu'il s'en est allé avec une délégation

suisse pour affronter un boxeur anglais de référence mondiale: «Il a perdu contre un adversaire qui affiche au compteur pas moins de 142 combats alors que Gabriel en était à son 14e combat. Sa performance a étonné les puristes et séduit l'entraîneur de son adversaire et tous lui prédisent un bel avenir.» Enver était évidem-

ment très heureux du comportement de son protégé et des propos dithyrambiques tenus à son égard: «C'est très encourageant pour la suite de sa carrière.» **MAG**

Agé de 17 ans, Gabriel Tomas étonne déjà par sa classe naturelle et sa maturité. LDD



## BOXE LE MEETING D'OCTODURE

## Un trio redoutable!

**MARTIGNY** La boxe reste un sport en vogue dans la cité de la Dranse. Après le Boxing-Club Martigny, c'est au tour du Boxing-Club d'Octodure d'organiser un meeting dont l'affiche fait rêver. Pas moins de quatre-vingts boxeurs en provenance de toute la Suisse romande sont at-

tendus au Bourg: «Nous avons acquis une certaine expérience dans l'organisation des rencontres pugilistiques et nous attendons ce rendez-vous avec impatience et sérénité.» Pour Philippe Abate, tout n'est donc qu'une question de temps et il peut s'en réjouir car les boxeurs

vont croiser les gants ce samedi 13 mai et le dimanche 14 mai.

**Trois Octoduriens**

Un meeting en Octodure se doit d'accueillir des boxeurs du coin. Celui organisé ce week-end va respecter la tradition grâce à Eva et Philippe Abate et Joël Moret. La première nommée est championne suisse 2013 et compte plusieurs titres de championne romande. Philippe Abate est champion suisse en titre et Joël Moret a gagné ses deux derniers combats disputés dans la catégorie des super lourds. Voilà un trio qui a les moyens de défendre les couleurs du club avec brio!

MAG



Philippe et Eva Abate entourent Joël Moret. Les trois boxeurs octoduriens seront sur le ring ce week-end. LDD

## BON À SAVOIR

**Le lieu**

Salle de Martigny-Bourg

**Dates et horaires**

Le samedi 13 et le dimanche 14 mai dès 13 h

**Le site**[www.boxing-club-octodure.ch](http://www.boxing-club-octodure.ch)

PUB

## LA CONDUITE SÛRE RÉCOMPENSÉE.


**EyeSight**  
Driver Assist Technology


**SAFETY-BONUS  
FR. 2'000.-**


MARTI

**Levorg 4x4 dès Fr. 27'450.- et Outback 4x4 dès Fr. 39'950.-**  
avec système d'assistance à la conduite EyeSight.

**subaru.ch** SUBARU Suisse SA, 5745 Safenwil, tél. 062 788 89 00. Concessionnaires Subaru: env. 200. multilease.ch. Prix nets conseillés sans engagement, TVA de 8% comprise. Les prix sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Modèle Levorg présenté: Levorg 1.6DIT AWD Luxury S, Lineartronic, 5 portes, 170 ch, catégorie de rendement énergétique G, CO<sub>2</sub> 164 g/km (36 g/km\*), consommation mixte 7,1 l/100 km, Fr. 38'350.- [Safety-Bonus de Fr. 2'000.- déjà soustrait; peinture métallisée comprise]. Levorg 1.6DIT AWD Advantage, Lineartronic, 5 portes, 170 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO<sub>2</sub> 159 g/km (35 g/km\*), consommation mixte 6,9 l/100 km, Fr. 27'450.- [Safety-Bonus de Fr. 2'000.- déjà soustrait; en couleur Pure Red]. Modèle Outback présenté: Outback 2.5i AWD Luxury, Lineartronic, 5 portes, 175 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO<sub>2</sub> 161 g/km (35 g/km\*), consommation mixte 7,0 l/100 km, Fr. 45'250.- [Safety-Bonus de Fr. 2'000.- déjà soustrait; peinture métallisée comprise]. Outback 2.5i AWD Swiss, Lineartronic, 5 portes, 175 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO<sub>2</sub> 161 g/km (35 g/km\*), consommation mixte 7,0 l/100 km, Fr. 39'950.- [Safety-Bonus de Fr. 2'000.- déjà soustrait; en couleur Venetian Red Pearl]. Moyenne de toutes les voitures neuves vendues en Suisse (toutes les marques): CO<sub>2</sub> 134 g/km. \*Emissions de CO<sub>2</sub> liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité.



**SUBARU**  
*Confidence in Motion*

NATATION LE FAMEUX MISO

# Vers un record national?

**MARTIGNY** Plus de 30 clubs en provenance de Suisse, de France et d'Italie, soit environ 400 nageurs de 7 à 30 ans, ont annoncé leur participation au Meeting international du sprint d'Octodure (MISO) qui se déroulera le 20 mai prochain. En plus de la quantité de sportifs, la qualité sera également bien présente, avec la participation exceptionnelle des cadres olympiques de l'équipe de Suisse de natation, tels que Maria Ugolkova, Jérémy Desplanches, Sasha Touretski, Yannick Käser, Martina van Berkel, Noémi

Girardet et Alexandre Haldemann. Ces derniers tenteront de battre les records du MISO et de Suisse.

**Un souper-conférence**

Et pour marquer ce 25e anniversaire, un souper-conférence est organisé à l'Hôtel Vatel le vendredi 19 mai avec la participation de Patrice Morisod, ancien skieur et actuellement coach sportif de haut niveau. Le bénéfice de cette soirée sera reversé au Sport Handicap de Martigny, association qui participe chaque année au MISO.

**Un sprint qui dure...**

Le MISO a été créé en 1993. Il s'agit d'une compétition de vitesse comprenant des courses de 50 mètres dans chaque type de nage. Interrégional en 1993, le MISO est aujourd'hui un événement international. Lors de sa création, l'idée était de stimuler la motivation des jeunes nageurs par la venue de grands champions à Martigny. Le



Du record dans l'air au MISO de cette année, avec notamment la participation de Jérémy Desplanches (en médaillon). LDD

MISO est une compétition dynamique avec des prix (en lots ou en cash) permettant aux futurs champions de récolter des fonds en battant des records et aux plus jeunes de se mesurer à l'élite nationale en pratiquant leur sport favori. En 2015, et afin de donner un nouveau souffle au MISO, des finales ont été introduites. Les six premiers de chacune des catégories d'âge, ayant effectué le meilleur temps à l'addition

des quatre disciplines, seront qualifiés pour une finale de 200 m 4 nages. Chaque vainqueur de sa catégorie recevra un price-money ainsi qu'une coupe souvenir. Les temps réalisés dans cette nage pourront être qualificatifs pour les prochaines compétitions comme les championnats romands à Genève en juin et les championnats de Suisse à Tenero en juillet.

MAG

BON À SAVOIR

**Le lieu**

Piscine de Martigny

**La date**

Le samedi 20 mai dès 9 h

**Le plus**

Souper-conférence le 19 mai avec Patrice Morisod.

**Le site**

[www.martigny-natation.ch](http://www.martigny-natation.ch)

BASKET LA FINALE DE PREMIÈRE LIGUE

# Martigny en bronze!

**MARTIGNY** Lors du Final Four de 1re ligue nationale, la première équipe masculine a vécu deux journées diamétralement opposées.

**Un samedi fiévreux**

Pour leur demi-finale, les coéquipiers de Patrick Da Moura rencontraient Blonay Basket. Une équipe qu'ils avaient déjà battue en championnat; le match s'annonçait donc ouvert. Face à des Vaudois déterminés, le match tourna vite en défaveur des Valaisans qui furent maladroits en attaque. L'écart de 29 points à la mi-temps ne laissait que peu d'espoir. Néanmoins, dans cette situation, les Octoduriens «lâchèrent enfin les chevaux» et montrèrent un sursaut d'orgueil qui se remarqua principalement en défense. Il était important de ne pas abdiquer et de travailler dur afin de préparer la petite finale qui se jouerait le lendemain. La défaite sur le score de 78-63 constituait

«une grosse déception», pour l'entraîneur Julien Bossonnet.

**Un dimanche de feu**

Face à l'équipe bâloise, l'esprit de compétition devait reprendre le dessus sur la déception de la veille. «La force de caractère de l'équipe, les qualités individuelles et collectives de ce contingent, nous ont permis de faire la course en tête», constatait le coach martigneraïn.

Effectivement, la petite finale ne ressembla en rien au match de la veille. Les Valaisans offrirent aux supporters présents une belle rencontre de basket en imposant un rythme élevé. Le score de 38-28 à la mi-temps laissait une place à la méfiance, mais, lorsque Cédric Gomez et consorts jouent au niveau qui est le leur, Martigny développe un beau basketball. Les Valaisans décrochent une belle médaille de bronze des championnats de Suisse de première ligue.

**Coupes valaisannes**

Les équipes du mouvement juniors et celles de deuxième ligue tenteront encore de décrocher quelques titres en cette fin de saison, à l'image des U14 filles (4es Romandes le week-end passé) qui accueillent ce samedi les Tessinoises de Cassarate en quart de finale du championnat de Suisse jeu-

nesse. Dans cette course aux titres, en attendant les résultats des U14-16 masculins, quatre équipes du club (2e ligue, U19-16-14 filles) se sont déjà qualifiées pour les finales des coupes valaisannes qui auront lieu les 24 et 25 mai à la salle du Reposieux à Monthey. Infos sur la page Facebook du club.

LOÏC ZBINDEN



Une médaille de bronze récompense l'équipe masculine de Martigny. LDD



# LES TERRASSES



## Concours

**Gagnez** un repas sur la terrasse de votre choix! Voir les conditions ci-dessous.

### Gagnez un repas dans le restaurant de votre choix!



**Participez par SMS**  
Envoyez LGA TERRASSES suivi du numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au 363 (Fr. 1.-/SMS).  
Exemple: LGA TERRASSES 01 Nom, prénom, adresse complète.

Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique des terrasses dans cette édition.

**Participez par courrier**  
Envoyez vos coordonnées précises à:  
**La Gazette de Martigny,**  
Concours Terrasses,  
rue de l'Industrie 13,  
1950 Sion



**1<sup>er</sup> prix**  
Bon pour un repas dans le restaurant de votre choix (valeur Fr. 150.-)

**2<sup>e</sup> prix**  
Bon d'une valeur de Fr. 100.-

**3<sup>e</sup> prix**  
Bon d'une valeur de Fr. 50.-  
Les gagnants du concours seront avertis personnellement après la dernière parution du 18 août.



**Conditions de participation**  
Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.



Notre grande terrasse panoramique

**1**

Fermé mardi et mercredi toute la journée, sauf en juillet, août et octobre

1921 Martigny-Croix  
Tél. 027 722 25 29  
(réservation souhaitée)  
www.plan-cerisier.ch

En semaine à midi:  
buffet froid et chaud Fr. 27.-  
Tous les dimanches,  
de 11 h à 14 h

**BRUNCH  
SUR LA TERRASSE**  
Fr. 37.- par personne  
(enfants Fr. 1.- par année d'âge)

Pour l'été, Raymond et Sacha vous proposent:

- Produits du terroir valaisan
- Grillades et salades



**2**

Véritable nid d'aigle à 1345 mètres, une vue à vous couper le souffle!



Les filles de Michel et Yolande Ançay  
027 746 29 98 1926 Fully

- Cuisine du terroir, spécialités valaisannes
- Terrasse panoramique
- Accès par Fully et Ovronnaz

Fermé lundi et mardi.  
Fermé que le lundi du 15.7 au 15.8



**3**

Jardin-terrasse

Fermé le lundi

### Restaurant le Bourg-Ville

La Maison de l'agneau

- Pierrades, grillades
- Grand choix de salades
- Tartare de bœuf



La famille Tornare se réjouit de votre visite!  
Restaurant le Bourg-Ville, la Maison de l'agneau,  
Av. du Grand-Saint-Bernard 40a - 1920 Martigny  
Tél. 027 722 16 00 - www.bourg-ville.ch

# SORTIR

## MANIFESTATION LES CINQ GLORIEUSES

# Le Valais du vin au CERM

**MARTIGNY** «Tous les meilleurs ne sont pas là, mais ceux qui sont là font partie des meilleurs.» Cette formule empruntée à une journaliste présentant l'édition de l'an passé prend tout son sens cette année encore. En effet, pour sa 5e édition, ce salon de dégustation

**«Le Glorieux numerus clausus est atteint.»**



**NICOLAS REUSE**  
DES CINQ GLORIEUSES

présentera sa plus large sélection jamais atteinte puisque, selon son président, «le Glorieux numerus clausus» est atteint!» Nicolas Reuse se réjouit en effet de pouvoir accueillir au CERM pas moins de 40 caves ce week-end. Autant dire que le voyage dans le monde vinicole valaisan s'annonce tout simplement magnifique.

### Une occasion unique

Comme chaque année, le dégustateur pourra ainsi traverser tous les grands vignobles valaisans, de Loèche à Choëx, occasion unique de se promener dans le terroir de notre canton, un verre à la main, et de goûter aux crus les plus



**Nicolas Reuse trinque au succès de la manifestation avec un des vigneronns présents ce week-end, Benoît Dorsaz.** HÉLOÏSE MARET

prestigieux du Valais. «Déguster, c'est aussi prendre langue, si l'on ose dire, avec le créateur qui a élevé les produits de Bacchus: et quand on en a une quarantaine sous la main, l'occasion est rêvée», rappelle avec une pointe d'humour Nicolas Reuse.

### Le terroir et la mer

Le vin servant aussi à ouvrir l'appétit, le dégustateur aura la possibilité de se sustenter comme chaque année à L'Espace Glorieux où lui seront servis de la nourriture locale (fromages, salaisons, pains et pâtisseries) et des produits de mer. Après l'ingestion, la digestion: porto, eaux-de-vie et cigares viendront alors à la rescousse! La tension aura atteint

alors son comble et il sera grand temps de profiter du Lounge à l'ambiance feutrée, animé par les musiques du talentueux Pelco & Friend's... jusqu'à 2 heures! Le mot de la fin au président: «Tout

sera donc réuni ce week-end pour rendre gloire à l'une des perles culturelles de notre canton: sa majesté le vin! Et surtout pour remercier celles et ceux qui en sont les magiciens: les vigneronns!»

MAG

## UNE LONGUE ET BELLE HISTOIRE...

La manifestation a vu le jour en 2001 à l'instigation de Nicolas Reuse et Christophe Roch, deux amis de longue date: à l'époque, ils tenaient un établissement public et avaient peine à trouver du temps pour aller visiter la crème des vigneronns valaisans. Et quand ils parvenaient malgré tout à entrer dans les caves et à déguster les produits, ils rencontraient leurs collègues restaurateurs qui éprouvaient le même genre de difficultés!

De là leur vint l'idée de rassembler, au même endroit et au même moment, les acteurs de ce chassé-croisé: vigneronns d'un côté, restaurateurs, sommeliers, voire journalistes spécialisés de l'autre, tous dans la même salle, l'espace d'un lundi matin, pour créer une vraie ambiance à la fois de travail et de convivialité.

**BON A SAVOIR**

### Le lieu

Martigny, au CERM

### Les dates

Ce vendredi 12 et samedi 13 mai, de 17 à 21 heures

### Le site

[www.lesglorieuses.ch](http://www.lesglorieuses.ch)

## CONCERT MUSIQUE TZIGANE

## Du jazz manouche

**CHARRAT** Fabrizio Chiovetta et le quatuor Sine Nomine qui interprètent les grands compositeurs classiques – Bach, Schubert, Brahms – Moncef Genoud improvisant sur des standards jazz ou encore Alexandre Cellier, musicien polyvalent, spécialiste réputé de la musique traditionnelle tzigane: ne voilà qu'un échantillon de la programmation éclectique proposée à

**«La qualité reste le critère de programmation.»**

CORNELIA VENETZ  
DE LA SALLE CHARRATMUSE

CHARRATmuse, une salle de concert «à l'acoustique remarquable» située dans le village de Charrat.

#### La salle de Cornelia...

Professeure de piano au Conservatoire cantonal à Sion, Cornelia Venetz a immédiatement remarqué le potentiel acoustique et esthétique d'une salle plutôt spacieuse – une sorte de pièce de séjour – qui se trouve au sein de sa propre maison, à tel point d'ailleurs que l'idée d'en faire une salle de concert s'est rapidement imposée à elle. Le projet débutant dans un cercle intimiste d'amis, de concerts en concerts, vient naturellement l'envie d'en laisser bénéficier un plus large public. Gérée aujourd'hui d'une manière associative, la salle CHARRATmuse



Gadjo, le groupe de jazz manouche qui est attendu à la salle CHARRATmuse, ce dimanche 14 mai, pour deux concerts. LDD

propose un dimanche par mois, à partir de 17 h, des concerts en vue de présenter «une musique de haut vol dont «la qualité» reste le critère de programmation prioritaire», assure Cornelia Venetz – jouée souvent par des artistes de rayonnement international, dans une atmosphère «très conviviale», insiste-t-elle à plusieurs reprises, qui tranche avec l'ambiance parfois stricte et tenue des concerts traditionnels de musique classique. La gratuité – la salle fonctionne sur le modèle du «panier» et des soutiens communaux et cantonaux – est aussi un avantage à noter: elle permet d'offrir aux gens qui d'ordinaire n'en auraient

pas les moyens un service culturel d'habitude plutôt onéreux.

#### Du jazz manouche

CHARRATmuse recevra le dimanche 14 mai prochain le groupe Gadjo, qui «présente son répertoire manouche dans une ambiance enflammée». Le ton est tzigane dans une large mesure, mais ces quatre musiciens «fougueux» proviennent d'horizons très variés, allant du rock au jazz, jusqu'à la musique celtique, dit-on. Ils sont des pointures dans leur domaine, assure-t-on! C'est une musique entraînante, rythmée par les guitares – qui font office à la fois d'harmonie et de percussions – la contrebasse se chargeant des cadences et le violon, improvisateur par excellence, de la mélodie. Une expérience à vivre à double – une représentation à 11 h, l'autre à 17 h – mais la musique offerte par les musiciens de Gadjo mérite amplement ce doublet, il faut le dire.

ARNAUD GLASSEY

#### BON À SAVOIR

##### Le lieu

Charrat, salle CHARRATmuse, rue du Lot 10

##### Date et horaires

Dimanche 14 mai à 11 h et 17 h

##### Le prix

Panier à la sortie

##### Le site pour réserver

[www.charratmuse.ch](http://www.charratmuse.ch), afin de réserver auprès de Ratmuse, la mascotte de la salle

##### Le plus

Un apéritif, comme à l'accoutumée, sera servi à la fin du concert

## SPECTACLE MUSIQUE ET CHANSONS

## Le quinzième anniversaire des Enfoirés!

**BOVERNIER** C'est une bonne nouvelle! Il reste encore des billets pour le spectacle des Enfoirés à Bovernier qui se déroulera en juin prochain. L'équipe emmenée par Lionel Sarrasin et Basile Pache prépare un spectacle du tonnerre, comme à l'accoutumée, et les absents auront tort une fois de plus. «Nous soufflons quinze bougies et nous avons décidé de monter une cantine et de mettre des chaises au lieu des bancs et des tables pour améliorer le confort des specta-

teurs.» Autrement, la formule qui se veut généreuse envers les associations caritatives de la région perdure puisque le bénéfice total sera redistribué. Sur scène, musique et chansons selon la célèbre formule des véritables Enfoirés...

MAG

**Bovernier** les 2-3-4 / 8-9-10 / 15-16-17 juin à 20 h, sauf le dimanche 4 à 17 h.  
Adultes: 38 francs.  
Enfants jusqu'à 14 ans: 20 francs.  
Réservations à la commune de Bovernier (lundi au jeudi de 8 h 30 à 11 h 30) au 027 722 29



Une équipe bien décidée à faire monter la température... LDD

SPECTACLE LA BELLE USINE

# «Suissitude» et amour vache

**FULLY** Naturalisation, assurances, aide au suicide, géraniums... Le point commun entre ces thèmes? Il y en a deux. Certains sont très proches de notre pays, notre chère Helvétie, d'autres de notre condition de mortels. Parfois les deux. Et tous (et bien d'autres encore) seront traités ce samedi 13 mai à la belle Usine par les six jeunes comédiens de la compagnie Fur, qui ont choisi il y a deux ans, à leur sortie de la Manufacture, de se lancer ensemble dans la création d'un spectacle guidé par ces deux fils rouges.

Joué pour la première fois à l'automne 2015 à Genève, le spectacle «Willkommen» évolue depuis avec les artistes et leur tournée, qui continuent d'explorer, au travers d'une ribambelle de petites saynètes, avec humour et ironie, les travers de notre société.

**Performance chorale**

Une semaine plus tard, la belle



«Willkommen» dépoussière l'image d'Epinal d'une Suisse parfaite. DOROTHÉE THÉBERT FILLIGÉR

Usine remet le couvert de l'émotion et propose avec «Manque (crave)», dans un registre en revanche complètement différent, une pièce autour de l'amour et de

la possession, sous la forme d'une performance chorale. Le texte est tiré d'une pièce écrite par Sarah Kane, auteure britannique qui s'est suicidée à 28 ans et dont

l'œuvre, violente, avait suscité le scandale.

L'extrait choisi s'attache à montrer l'absurdité de la vie. Il est interprété par quatre comédiennes, autant de personnages dont on ne sait rien, si ce n'est qu'ils s'appellent A, B, C et M, et que leurs voix, puissantes, déversent des torrents d'émotions... Un spectacle créé par Geneviève Guhl, à vivre... à vibrer.

BON À SAVOIR

**Le lieu**  
Belle Usine, Fully

**Dates et horaires**  
«Willkommen», 13 mai, 19 h 30  
«Manque», 19-20 mai, 19 h 30

**Réservations**  
027 746 20 80

**Le site**  
[www.belleusine.ch](http://www.belleusine.ch)

SOCIÉTÉ UNE ÂME DE PÈLERIN

# La marche de l'espérance

**FULLY** Cette marche a débuté à la suite de trop nombreux et malheureux suicides dans notre région. «C'est devant cette souffrance que chaque année, nous les portons dans nos cœurs, ainsi que leurs familles. Nous avançons en pensée avec eux et les personnes recherchant de l'espoir», précise Alain Léger, coorganisateur de la marche.

**Deux témoignages**

Deux témoignages exceptionnels viendront animer cette traditionnelle marche. Celui de Claire Roumier, 19 ans, ayant parcouru les chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle. Un chemin et des rencontres qui lui ont permis de découvrir encore plus de joie et d'espoir en la vie. Et celui de Philippe Mayoraz, garde suisse qui est revenu de Rome à Vex à pied.



Coorganisateur de la marche de l'espérance, Alain Léger se réjouit de partager plusieurs témoignages. LDD

Un retour sur ses années passées au service du pape. «Chers futurs pèlerins, soyez les bienvenues afin

de vivre une journée pleine de promesses, ouverte à tous!» conclut Alain Léger. MAG

BON À SAVOIR

**La date**  
Samedi 20 mai

**Le programme**  
**8 h:** accueil, départ depuis l'église de Fully

**12 - 14 h:** à Epinassey à la fraternité Eucharistein (pique-nique tiré du sac) avec le témoignage de Claire Roumier de Saint-Jacques-de-Compostelle.

**15 h 30:** à la basilique de Saint-Maurice avec le témoignage de Philippe Mayoraz, garde suisse de retour à pied depuis Rome.

**16 h 30:** Messe à la basilique de Saint-Maurice

**Renseignements**  
Alain Léger: 079 837 27 64

**ANNIVERSAIRE CROSS DU VÉLAN**

# Un film, un bal, un cross et trois trails!



Jean Troillet, un homme libre et toujours passionné après trente ans d'Himalaya. LDD

**BOURG-SAINT-PIERRE**

Lancé en mémoire d'une avalanche meurtrière dans le secteur du mont Vélan, le Cross du Vélan souffle cette année quarante bougies. Pour marquer l'événement, le film «Jean Troillet, toujours aventurier» sera projeté le 2 juin à la salle polyvalente de Bourg-Saint-Pierre, à 20 h. Quant aux épreuves de cross, elles se dérouleront le 29 juillet prochain et le bal anniversaire le 2 décembre.

**Le film de l'aventurier**

Sur les flancs du mont Dolent en Valais, à 3040 mètres d'altitude, un petit bivouac est le théâtre de grandes rencontres. Pendant dix jours, sous tente, dans des conditions de vie similaires à celles de ses expéditions, le célèbre aventurier et himalayiste Jean Troillet est invité

par son ami le réalisateur Sébastien Devrient à revisiter les moments forts de sa vie: cinquante ans d'alpinisme, quarante ans d'expéditions, trente ans d'Himalaya à plus de 8000 mètres. Au fil des jours et des récits, 26 invités-surprises rendent visite à Jean Troillet. Certains marchent jusqu'à lui pour partager vingt-quatre heures au bivouac, d'autres s'immiscent virtuellement dans l'intimité du camp par le biais d'interviews projetées sur la toile de la tente. Croqués sur le vif, les histoires, les confidences, les rires et les silences font revivre le passé et laissent entrevoir l'avenir d'un homme libre et passionné qui est toujours un aventurier. **MAG**

Vendredi 2 juin, à 20 h, à la salle polyvalente de Bourg-Saint-Pierre en présence de Jean Troillet. [www.crossduvelan.ch](http://www.crossduvelan.ch)

PUB

# Votez maintenant!

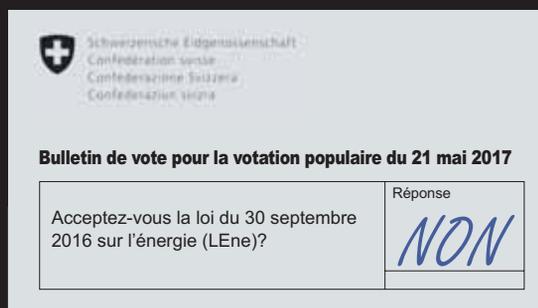
La nouvelle loi sur l'énergie menace notre approvisionnement énergétique fiable, à un prix abordable et sûr!

**Voici les conséquences de cette loi:**

...plus d'importations d'électricité étrangère provenant de centrales à charbon

...hausse du prix de l'électricité, de l'essence, du diesel et de l'huile de chauffage

...1000 monstrueuses éoliennes supplémentaires qui détruisent nos paysages



Comité interpartis contre la loi sur l'énergie, case postale, 3001 Berne  
Merci pour votre don en faveur de cette annonce: CCP 31-604614-3

[www.loi-energie-non.ch](http://www.loi-energie-non.ch)

**TOUT DOIT ETRE VENDU**  
**C'EST VOUS QUI FAITES LE PRIX**  
**SANS OBLIGATION**

DES CENTAINES DE MEUBLES MASSIFS - SALONS - MATELAS DE GRANDE MARQUE - ETC...  
DES CENTAINES DE TAPIS D'ORIENT - CLOCHES VACHE - CASSEROLES CUIVRE - ETC...  
**MEUBLES DU BATTOIR MATHOD** entre Orbe et Yverdon

**1 CADEAU A CHAQUE VISITEUR**

## IMPRESSUM

**Tirage certifié REMP/FRP:**  
31 750

**Rédaction:** Tél. 027 720 50 69  
[www.lagazette.ch](http://www.lagazette.ch) |  
E-mail: [redaction@lagazette.ch](mailto:redaction@lagazette.ch)  
Marcel Gay, rédacteur en chef |  
[marcel.gay@lagazette.ch](mailto:marcel.gay@lagazette.ch)

**Directeur général et éditeur:**  
Eric Meizoz

**Régie des annonces:**  
Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion  
Tél. 058 680 9870,  
fax 058 680 9871  
e-mail : [sion@publicitas.ch](mailto:sion@publicitas.ch)

**Impression:** CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

PUB

PROVINS . CH

2<sup>e</sup> EDITION

**les Provinciales**  
- CAVE PROVINS DE LEYTRON -

**12 - 13 MAI 2017**

**50 vins à déguster**

PROVINS DEPUIS 1930

Offres exclusives - vente directe  
Animations par les sociétés locales  
Produits du terroir - restauration sous cantine  
Ambiance musicale

Vendredi 16 h - 21 h, cantine jusqu'à 23 h  
Samedi 11 h - 17 h  
manifestation couverte en cas de pluie

**AU CASINO****LES SCHTROUMPFS ET LE VILLAGE PERDU**

Samedi 13 à 16 h, dimanche 14 mai à 13 h 15 (2D).

Comédie de Kelly Asbury

**ALIEN: COVENANT**

Vendredi 12, samedi 13 à

20 h 45, dimanche 14 à 15 h 30

et 20 h 45, lundi 15 mai à 20 h 45.

**TRADING PARADISE**

Vendredi 12 mai à 18 h.

**BABY BOSS**

Samedi 13 mai, 13 h 45 (2D).

Comédie de Tom McGrath

**L'OPÉRA DE PARIS**

Samedi 13 mai, dimanche 14 mai à 18 h 15.

Documentaire de Jean-Stéphane Bron, Suisse

**LE ROI ARTHUR**

Avant-première. Mardi 16 mai, à 20 h 30 (3D).

**AU CORSO****ET LES MISTRALS GAGNANTS**

Vendredi 12, à 18 h 15, samedi 13, à 15 h 45, dimanche 14, à 17 h 30, lundi 16, mardi 16 mai, à 18 h 15. Documentaire de Anne-Dauphine Julliard

**LES GARDIENS****DE LA GALAXIE 2**

Vendredi 12, à 20 h 30, samedi 13 mai, à 20 h 45 (2D).

Science-fiction de James Gunn.

**GET OUT**

Samedi 13, à 18 h, dimanche

15, lundi 16 mai, à 20 h 30.

**FAST & FURIOUS 8**

Dimanche 14 mai, à 14 h Action, Thriller de F. Gary Gray

**ALIEN: COVENANT**

Mardi 16 mai, à 20 h 30. Science-fiction, action de Ridley Scott

**Agenda de la région****MARTIGNY.** Martigny.

Librairie. 4 auteurs, 4 romans et quelques notes de musique sont au rendez-vous ce vendredi 12 mai dès 17 h à la librairie Des livres et moi, avenue de la gare 31 à Martigny. Les auteurs: Alain Bagnoud pour «Rebelle»; Blaise Hofmann pour «Monde Animal»; Joël Jenzer pour «Enflammés» Jérôme Meizoz pour Faire le garçon. Les musiciens: Fathers and Sons Bleus Band. Des Livre et moi, av. de la Gare 31. 027 722 20 60

**MARTIGNY-BOURG.**

Exposition. Marie Gailland expose ses œuvres à la Maison du Sel, rue du Chemin de Fer (derrière les Trois Couronnes) jusqu'au 24 juin, les jeudi, vendredi et samedi de 16 à 19 h. Vernissage le samedi 27 mai, dès 18 h.

**SAXON.** Librairie. Dimanche 14 mai, c'est la fête des mères! La librairie Une belle histoire vous propose une idée de cadeau sympathique qui devrait plaire à toutes les mamans lectrices: un roman d'Abigail Seran dédié! L'auteur sera présente samedi de 10 h 30 à 11 h 30. Rue de Gottfrey 29. 027 565 51 03.

**SAINT-MAURICE.** La Bouche qui rit. Un dimanche pour les mamans et les enfants et un bal pour tous le dimanche 14 mai, de 13 à 17 h, avec l'animateur professionnel, Pierre Castellan et les chanteurs Anne Kolendowska et Jacky Lager.

**MARTIGNY.** Librairie. Deux rendez-vous au Baobab. Le samedi 13 mai à 18 h, concert intimiste d'Olivier Mottet, guitare et voix et Roche Colombe, harpe médiévale. Réservations obligatoires. Prix: 25 fr. Le vendredi 19 mai à 18 h 30, conférence de Caroline Dayer suivie d'une dédicace «Le pouvoir de l'injure». Avenue de la Gare 42.

**DORÉNAZ.** Soirée musique et contes. Ce samedi 13 mai, à 20 h, à la Maison des contes et légendes, le trio Claudine Boiron, conteuse, Laurent Vuadens et Henri Boiron à la guitare, propose une alternance de contes et chansons où se mêlent l'imaginaire, l'émotion et un zeste d'humour... (parfois plusieurs zests!). Une soirée délicieuse à ne

**AU THÉÂTRE CE SOIR...****L'Alambic**

de Martigny. Au théâtre ce soir, titre clin d'œil pour certaines générations qui ont connu ce rendez-vous télévisuel si populaire, mais titre qui pose aussi la question de la motivation poussant le spectateur à aller au théâtre... ce soir?

Deux comédiennes, **Sandra Gaudin et Hélène Cattin**, décident d'explorer

le désir et le fonctionnement du spectateur. A travers différentes formes théâtrales (la tragédie, le théâtre de boulevard, la comédie, le théâtre nordique, le théâtre contemporain), elles étudient le principe d'adhésion du spectateur et sa part de créativité. Au fil des expériences se révèle le pouvoir de la pensée du spectateur sur la proposition théâtrale et donc, pourquoi pas, sur notre propre vie.

Mardi 23 mai, à 20 h 15, théâtre Alambic. 027 722 94 22



pas manquer. Ouvert aux familles. Prix: 20 fr. adulte, 10 fr. enfant dès 8 ans, 50 fr. famille (2 adultes/2 enfants). Tarifs membres: 18 fr. adulte, 8 fr. enfant dès 8 ans, 40 fr. famille. Inscription obligatoire au 079 431 60 80 ou sur [www.conteslegendes.ch](http://www.conteslegendes.ch)

**TRIENT.** Concert. Christine Chauve et Léonard Müller donnent un concert ce vendredi 12 mai, à 20 h, à l'église de Trient.

Martigny. Exposition. Vernissage chez Moret. La Fondation Louis Moret à Martigny (chemin des Barrières 33) propose jusqu'au 4 juin une exposition d'Anne Peverelli intitulée «Quand fond la neige, où va le blanc?». A voir du mardi au dimanche de 14 à 18 h.

**CHEMIN.** Balade naturaliste et conférence. Le samedi 20 mai, dans le cadre de la Fête de la nature, «La nature en ville» est au programme. De 8 h à 9 h 45 rendez-vous à l'Office du tourisme de Martigny. Balade naturaliste avec Anne Bender puis de 10 h à 11 h 30 au Musée des sciences de la Terre, conférence de M. Mulhauser, directeur du jardin

botanique de Neuchâtel et Stéphane Jordan, architecte de la ville.

**LA TZOUMAZ.** Nettoyage de printemps. Samedi 13 mai, dès 8 h 30, Coup de poutze à La Tzoumaz. Nettoyage des sentiers de la station depuis la salle communale et retour à 12 h pour partager une raclette conviviale. Cette activité fait partie du programme de Riddes-bouge. Inscription à l'office du tourisme au 027 305 16 00 ou [info@latzoumaz.ch](mailto:info@latzoumaz.ch)

**BAGNES.** Pétanque. Le camping de Champsec accueille ce samedi 13 mai un grand concours de pétanque ouvert à tous. Pré-inscriptions souhaitées au 078 827 73 42 ou sur place jusqu'à 8 h 30. Début du concours à 9 h. Prix: 25 francs par personne, y compris le repas de midi.

**MARTIGNY.** Concerto de violon. La

**DÉCÈS**

Dans la région du 27 avril au 10 mai

**Edith Furrer**, Saxon, 1946  
**René Berthod**, Orsières, 1938  
**Raymond Werlé**, Alsace/Martigny, 1931  
**Adolfo Garcia Vilar**, Martigny, 1951  
**Henriette Villettaz-Roduit**, Leytron, 1920  
**Gratien Formaz**, Orsières, 1935  
**Mireille Barman**, Martigny, 1952  
**Jean-Jacques Gogniat**, Martigny, 1941  
**Lina Roduit**, Saillon, 1916

Fondation Louis Moret et l'HEMU présentent ce dimanche 14 mai dans le cadre de la série Musique côté jardin un concert donné par la violoniste Svetlana Marakova accompagnée au piano de Stéphanie Gurga. Début du concert à 20 h dans l'espace culturel du chemin des Barrières 31. Au programme: le «Concerto pour violon en ré majeur op.61» de Ludwig van Beethoven. Entrée libre (sans réservation), chapeau à la sortie...  
**LE CHÂBLE.** Collecte de sang. Une collecte mobile de sang aura lieu lundi 22 mai de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle Saint-Marc, au Châble.

PUB




**de 1 m<sup>2</sup>  
à 17 m<sup>2</sup>**

**locaux tempérés - sécurisés**  
**7/7 jours - 24/24 heures**  
**dès 45.- / mois**  
**Rue des Finettes 59 - Martigny**  
**079/679.10.84**  
**contact@co-box.ch - www.co-box.ch**



**APÉRITIF OFFERT**  
le vendredi 19 mai dès 17h

**MARTIGNY**

**MODE ITALIENNE HOMME & FEMME**

**BOUTIQUE**

Rue de la Dranse 2  
1920 **MARTIGNY**

Tél. 027 723 15 06

info@antre2.ch



**MARTIGNY**

Yolande se réjouit de vous accueillir  
pour vous présenter la collection été

**DENNY ROSE®**

**GAUDI**

Bientôt disponible  
(Mode homme)



**HORAIRES :**  
Lundi après-midi 14h-18h30  
Mardi au vendredi 9h-12h – 13h30 à 18h30  
Samedi non-stop de 9h à 17h

**La Gazette de Martigny, un support  
de choix pour votre campagne de  
communication!**

30'900 exemplaires à tous  
les ménages y compris dans  
les boîtes aux lettres munies  
d'un **STOP PUB**  
(plus de 36% des ménages)

Distribution  
de **Leytron**  
à **Evionnaz**  
y c. Entremont et  
vallée du Trient



**Vos personnes de contact**



**FABIENNE CAGNA**  
079 524 26 86  
fabienne.cagna@publicitas.com



**SÉBASTIEN LONFAT**  
079 769 19 51  
sebastien.lonfat@publicitas.com